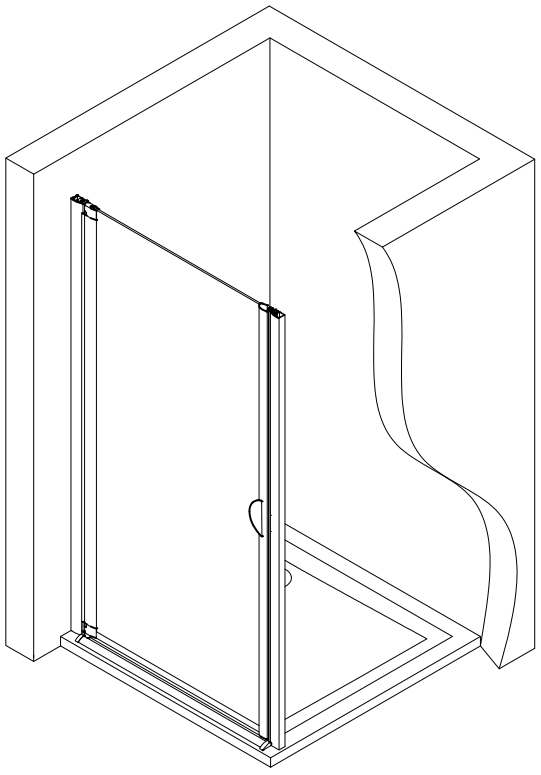
MONTAGEANLEITUNG

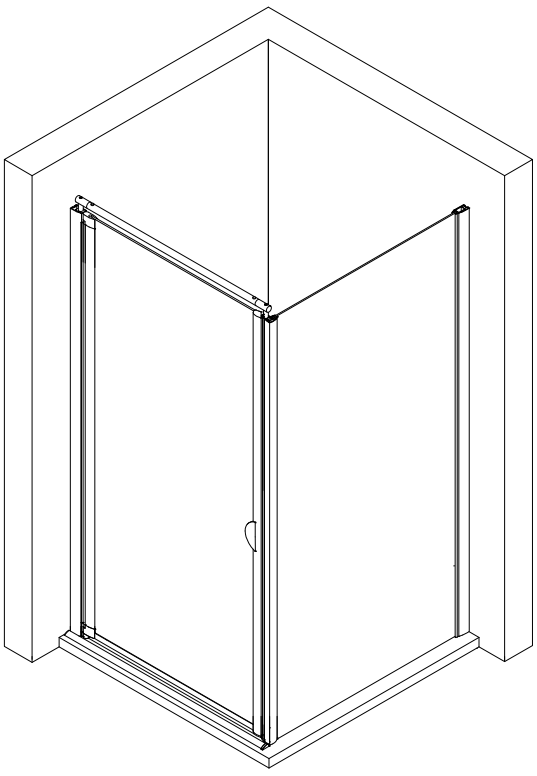
ASSEMBLY INSTRUCTIONS

NOTICE DE MONTAGE

MONTAGEHANDLEIDING



Seite 2 - 12
Page 2 - 12
Page 2 - 12
Pagina 2 - 12



Seite 13 - 26
Page 13 - 26
Page 13 - 26
Pagina 13 - 26

SICHERHEITSHINWEISE / SAFETY INSTRUCTIONS
CONSEILS DE SÉCURITÉ / VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN



de Glaskanten schützen

en Protect glass edges

fr Protégez les bords du verre

nl Glasranden beschermen

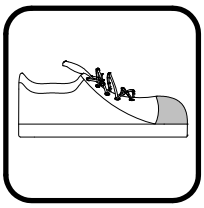


de Schutzbrille tragen

en Wear safety goggles

fr Portez des lunettes de protection

nl Veiligheidsbril dragen

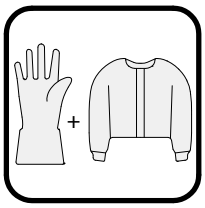


de Sicherheitsschuhe tragen

en Wear safety shoes

fr Portez des chaussures de sécurité

nl Veiligheidsschoenen dragen

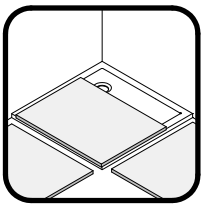


de Lange Handschuhe und langärmlige Kleidung tragen

en Wear long gloves and long-sleeved clothing

fr Portez des gants longs et des vêtements à manches longues

nl Draag lange handschoenen en kleding met lange mouwen

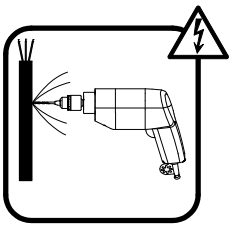


de Decken im Arbeitsbereich und dessen Umfeld auslegen

en Cover the shower tray and its area completely

fr Couvrez complètement le bac de douche et ses environs

nl Dekens op de douchebak en de omgeving leggen

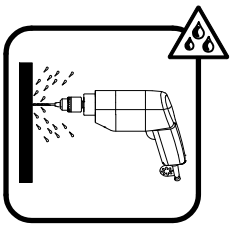


de Über die Lage der Stromleitung informieren

en Get information about the location of the power line

fr Informez-vous sur l'emplacement de la ligne électrique

nl Informeren over de locatie van de hoogspanningslijn

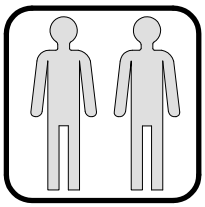


de Über die Lage der Wasserleitung informieren

en Get information about the location of the water pipe

fr Informez-vous sur l'emplacement de la ligne d'eau

nl Informeren over de locatie van de waterleiding



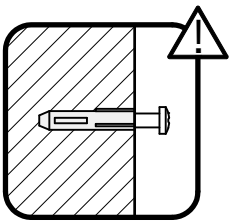
de Empfohlene Montage mit 2 Personen.

en Assembly recommended with 2 persons

fr Montage recommandé avec 2 personnes

nl Aanbevolen montage met 2 personen

HINWEIS / NOTE / NOTE / NOOT



de Vor der Montage die Beschaffenheit des Mauerwerks überprüfen. Gegebenenfalls ist das im Lieferumfang enthaltene Befestigungsmaterial nicht für die Befestigung geeignet.

en Check the condition of the masonry before installation. If applicable, the fixing material included in the scope of delivery is not suitable for mounting.

fr Vérifiez l'état de la maçonnerie avant le montage. Le cas échéant, le matériel d'approvisionnement compris dans la livraison n'est pas adapté á la fixation.

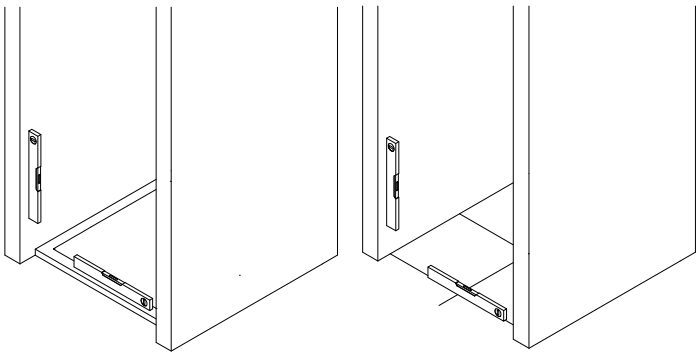
nl Controleer de toestand van het metselwerk voor de installatie. Indien gewenst is het bij de levering inbegrepen bevestigingsmateriaal niet geschikt voor montage.

de Die Aufstellfläche der Duschkabine muss eben sein.

en The installation surface of the shower enclosure must be level.

fr La surface d'installation de la cabine de douche doit être plane.

nl Het montagevlak van de douchewand moet waterpas zijn.



AUFBAUART / ASSEMBLY SITUATION / TYPE DE MONTAGE / ASSEMBLAGE SITUATIE

de Bei der Montage der Duschkabine gibt es zwei Aufbauarten: Aufbau a und b

In dieser Montageanleitung wird der Aufbau a dargestellt. Die Montageschritte für den Aufbau b sind spiegelbildlich durchzuführen.

en There are two types of installation for the shower enclosure: a and b

Situation a is described in this assembly instruction. The assembly steps for situation b must be carried out in mirror image.

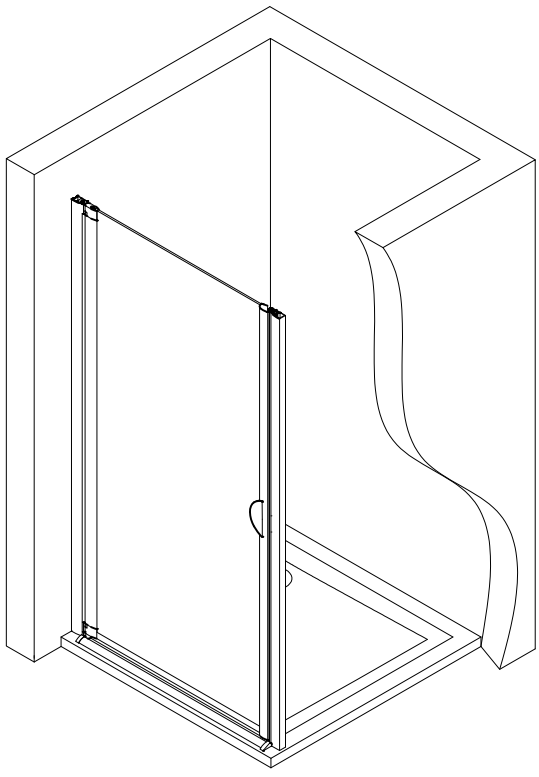
fr Il y a 2 possibilités de monter la paroi de douche : a et b

La version a est illustrée dans la notice de montage. Les étapes pour monter la version b sont inversées.

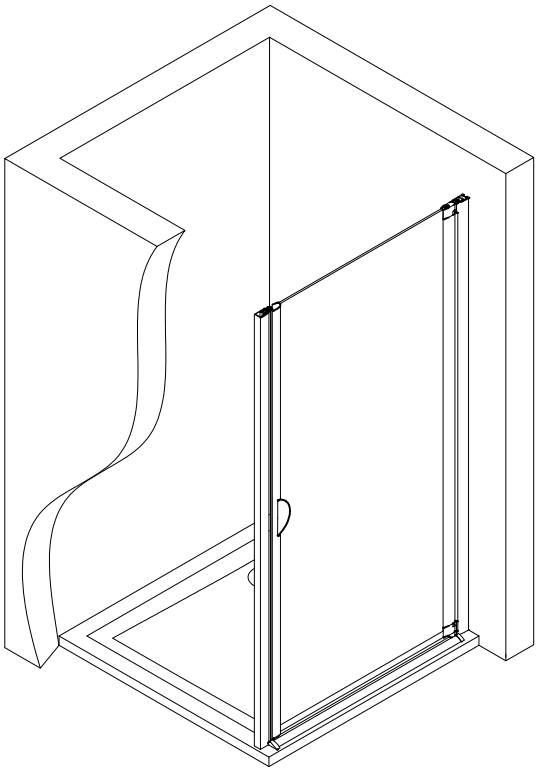
nl Er zijn twee soorten installatie voor de douchewand: a en b

Montage a wordt getoond in deze montagehandleiding. De montagestappen voor installatie b moeten in spiegelbeeld worden uitgevoerd.

a



b



MAßE / DIMENSIONS / DIMENSIONS / AFMETINGEN

de prüfen, ob die gemessenen Maße innerhalb der Tabellenwerte (A, bzw. B) liegen, damit die Duschkabine problemlos, anhand der Montageanleitung aufgebaut werden kann.

en check whether the measured dimensions are within the table values (A or B), so that the shower enclosure can be assembled without any problems using the assembly instructions.

fr vérifier que les dimensions mesurées se situent dans les valeurs du tableau (A ou B), afin que la cabine de douche puisse être montée sans problèmes en suivant les instructions de montage.

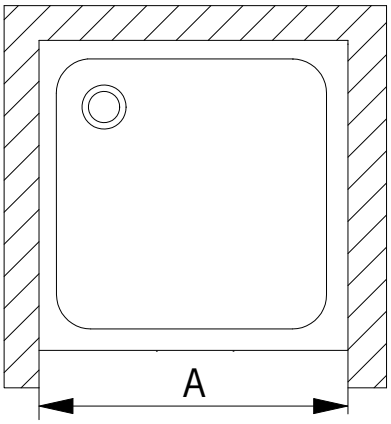
nl Controleer of de gemeten afmetingen binnen de tabelwaarden (A of B) vallen, zodat de douchewand zonder problemen met behulp van de montagehandleiding kan worden gemonteerd.

de Montage auf Duschwanne
(Maße des installierten Duschbeckens)

en Mounting on shower tray
(Dimensions of the installed tray)

fr Montage sur receveur de douche
(Dimensions du mur au bord d'extérieur du receveur)

nl Montage op douchebak
(Afmetingen van de ingebouwde douchebak)



Duschwanne / shower tray receveur de douche / douchebak	A
800 mm	775 - 805 mm
900 mm	875 - 905 mm

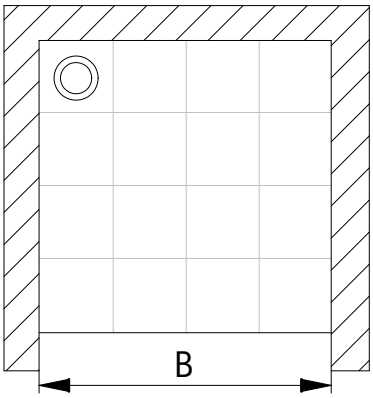
oder / or / ou / of

de Montage ohne Duschwanne
(Abmessungen des Produktes) (Glasmitte)

en Mounting without shower tray
(Mounting on tile) (Middle of the glass)

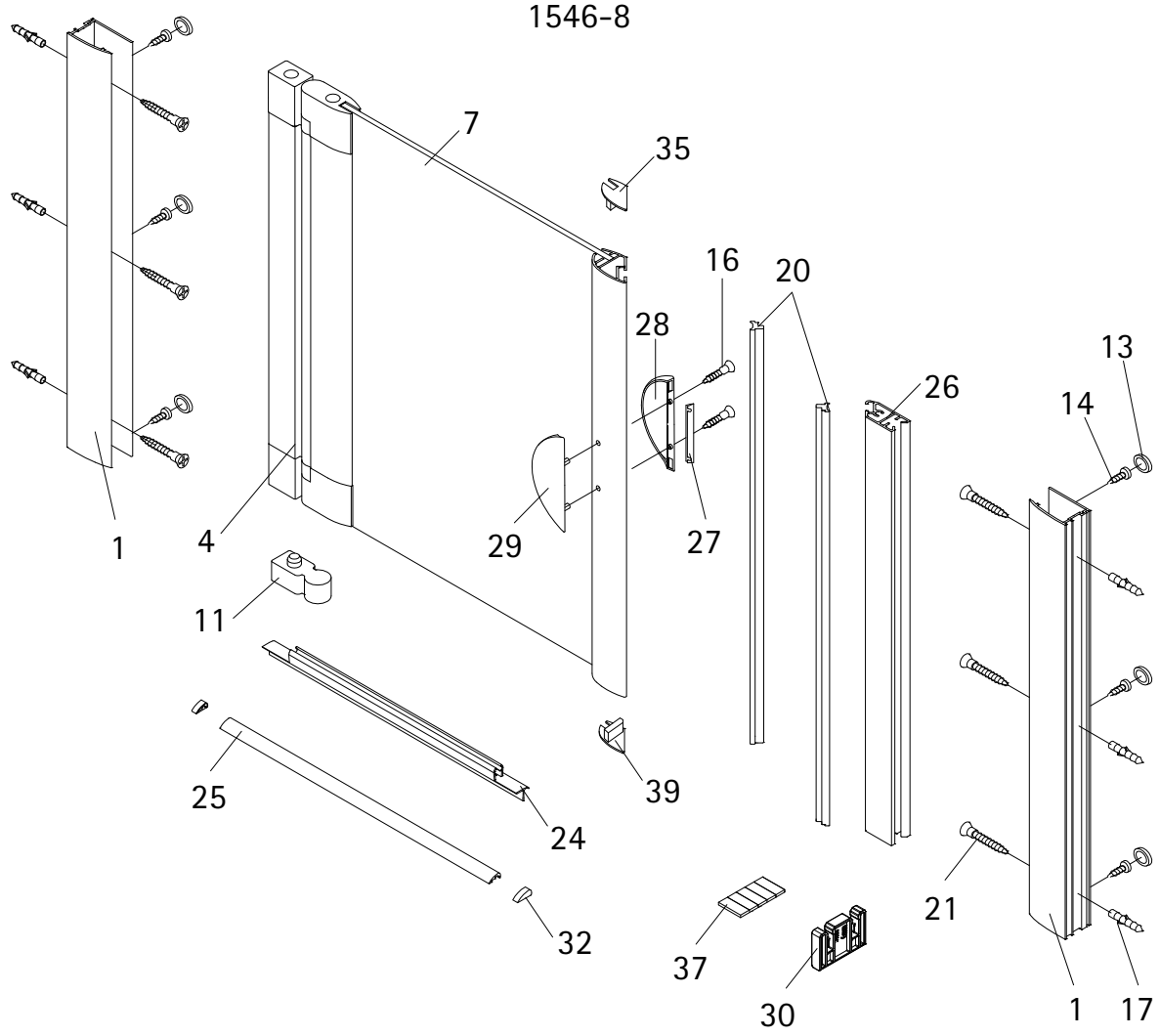
fr Montage sans receveur de douche
(Montage sur carrelage) (Dimension mi-verre)

nl Montage zonder douchebak
(Montage op tegel) (midden van het glas)



Version	B
800 mm	775 - 805 mm
900 mm	875 - 905 mm

1546-8



Pos.		Bezeichnung	Ersatzteil-Nr.	
1	2x	Wandanschlussprofil	E100230-8	Stück
4	1x	Seitenprofil	E23231	Stück
7	1x	Tür		
8	2x	Drehlager	E23080-3	Set pro Seite
9	2x	Drehlager		
11	1x	Unterlegteil		
13*	6x	Abdeckkappe für Kappenschraube		
14*	6x	Kappenschraube 3,5 x 9,5 mm		
16*	2x	Schraube 3,5 x 25 mm		
17*	6x	Dübel S6		
20	2x	Magnetprofil	E100052-1	Set
21*	6x	Schraube 4,2 x 45 mm		

Pos.		Bezeichnung	Ersatzteil-Nr.	
24	1x	Wasserabweisprofil	E100058-5-2	Stück
25	1x	Wasserleiste (inkl. Pos. 37)	E100050	Stück
26	1x	Magnetaufnahmeprofil	E23235-1	Stück
27	1x	Griff Blende	E100140-15 inkl. Pos. 16	Set
28	1x	Griff innen		
29	1x	Griff außen		
30	1x	Montagehilfen	E100201-7	Set
32	2x	Endkappe für Wasserleiste	E100211-17	Set
35	1x	Endkappe Griffprofil (inkl. Pos. 39)	E23208-1	Set
37	1x	Klebestreifen		
39	1x	Endkappe für Wasserleiste		
		* Montagezubehör	E23200-2	

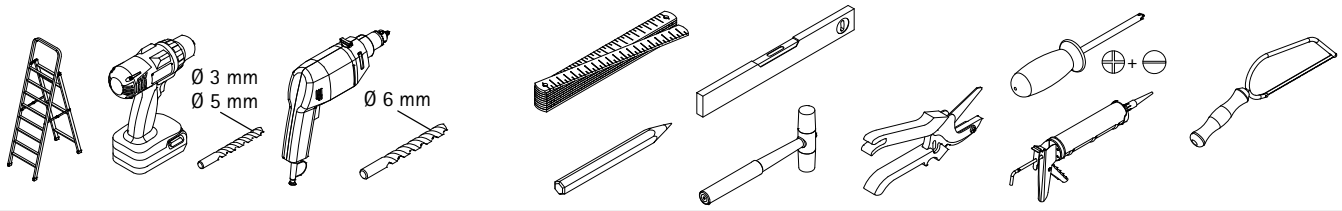
de Geben Sie bei farbigen Ersatzteilen den Farbcode mit an: 01 - aluminium | 04 - weiß

en Please state the colour code for coloured spare parts: 01 - aluminium | 04 - white

fr Veuillez indiquer le code couleur pour les pièces de rechange colorées : 01 - aluminium | 04 - blanc

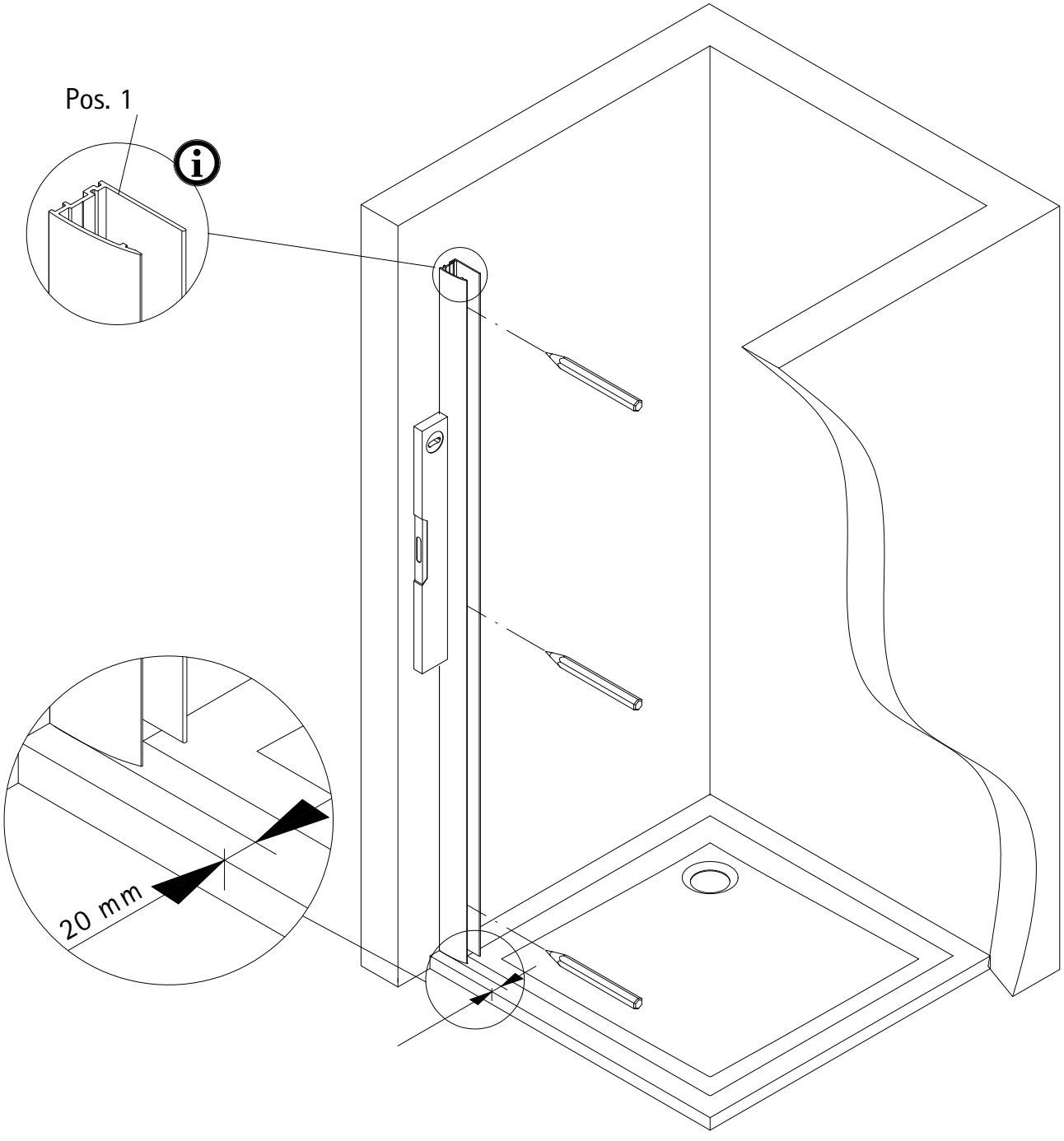
nl Gelieve de kleurcode voor gekleurde onderdelen te vermelden: 01 - aluminium | 04 - wit

BENÖTIGTES WERKZEUG / TOOLS NEEDED
OUTILLAGE NECESSAIRE / BENODIGD WERKTUIG

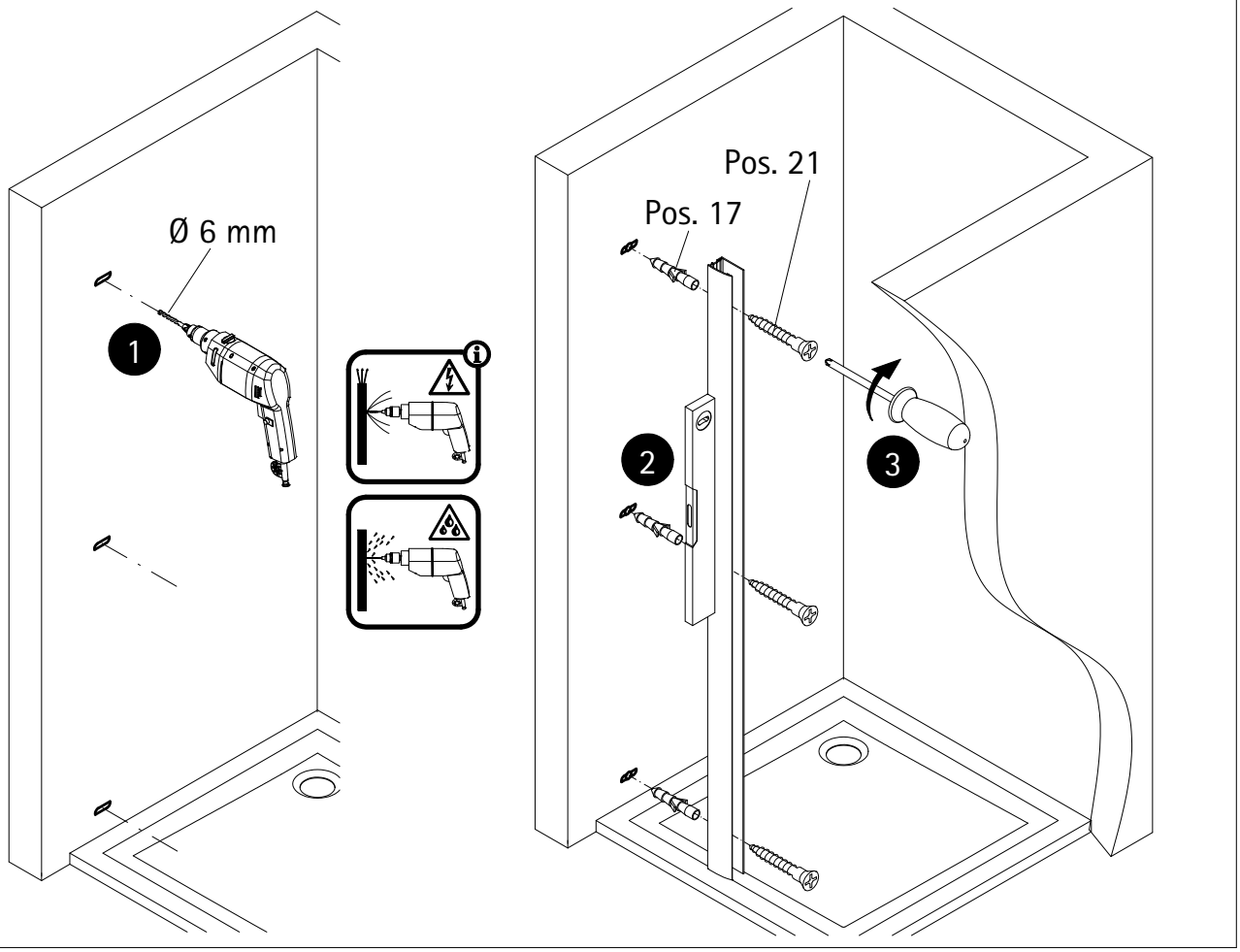


MONTAGE / ASSEMBLY / ASSEMBLAGE / ASSEMBLAGE

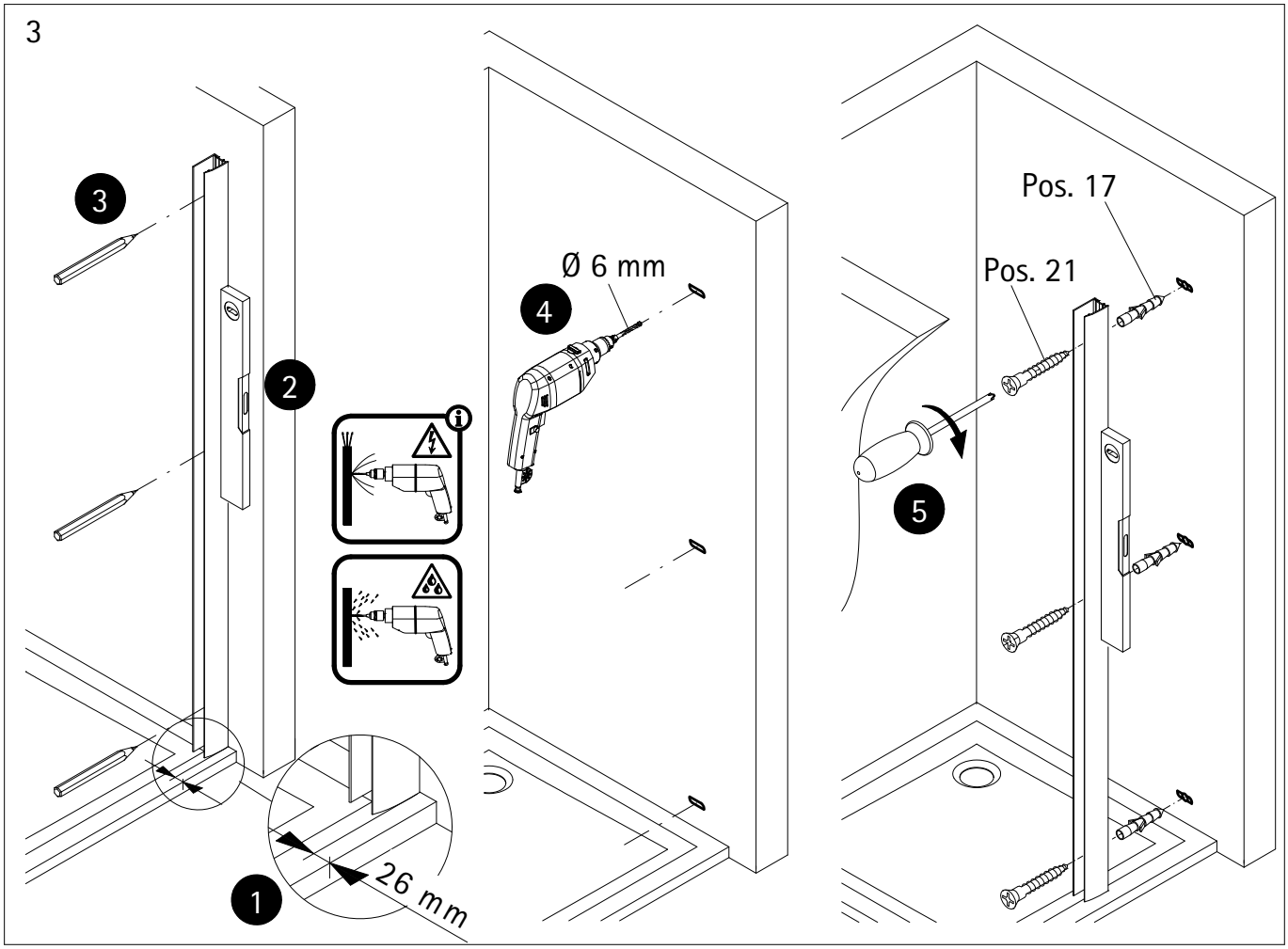
1



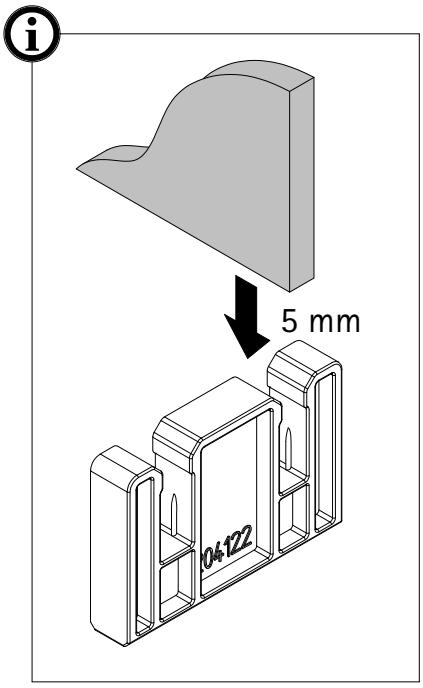
2

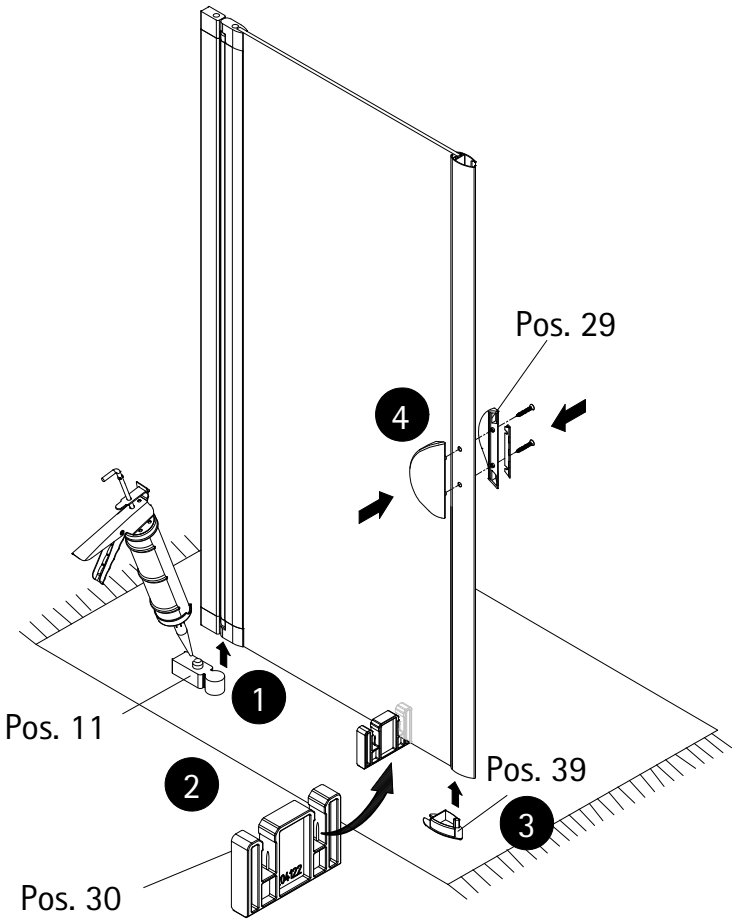


3

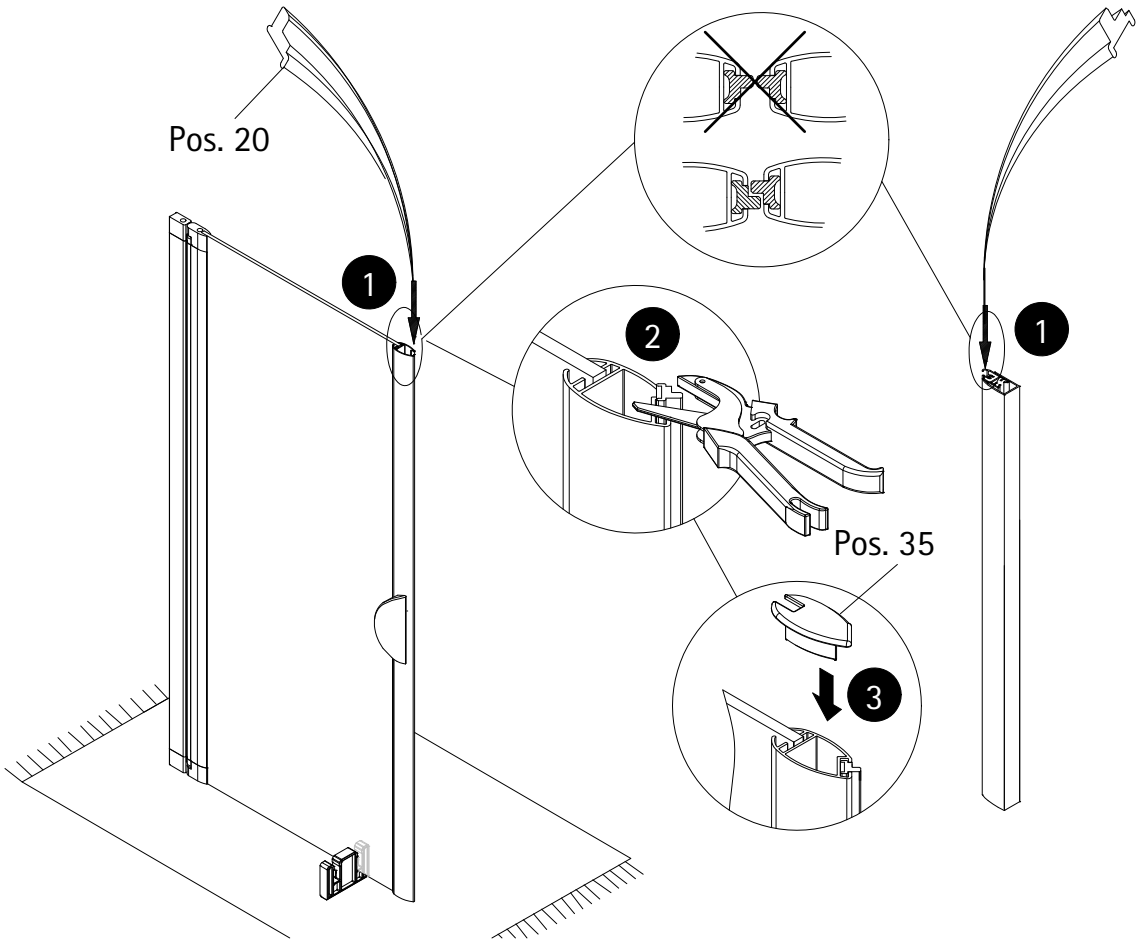


4

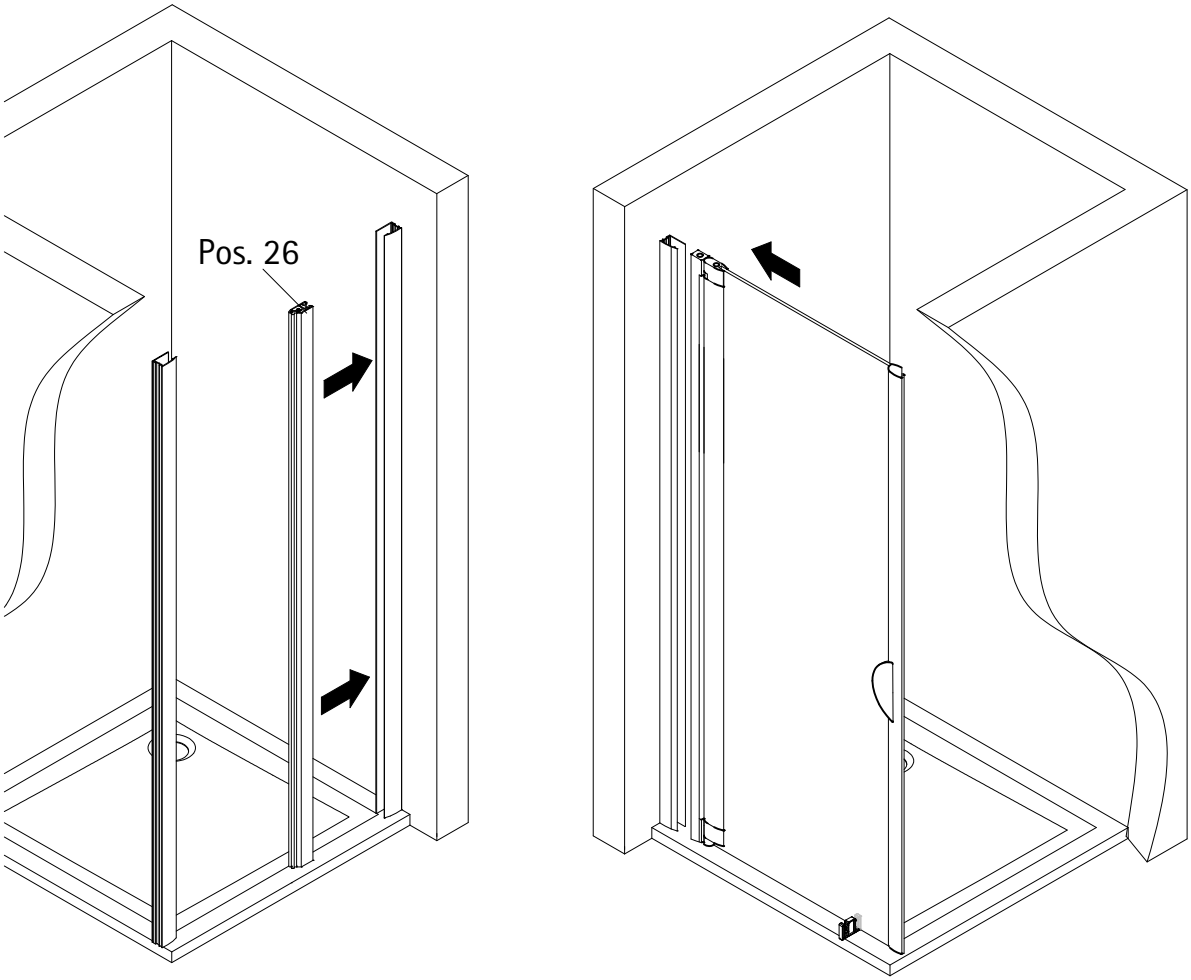

5 mm
04122


Pos. 29
4
1
Pos. 11
2
Pos. 39
3
Pos. 30
04122

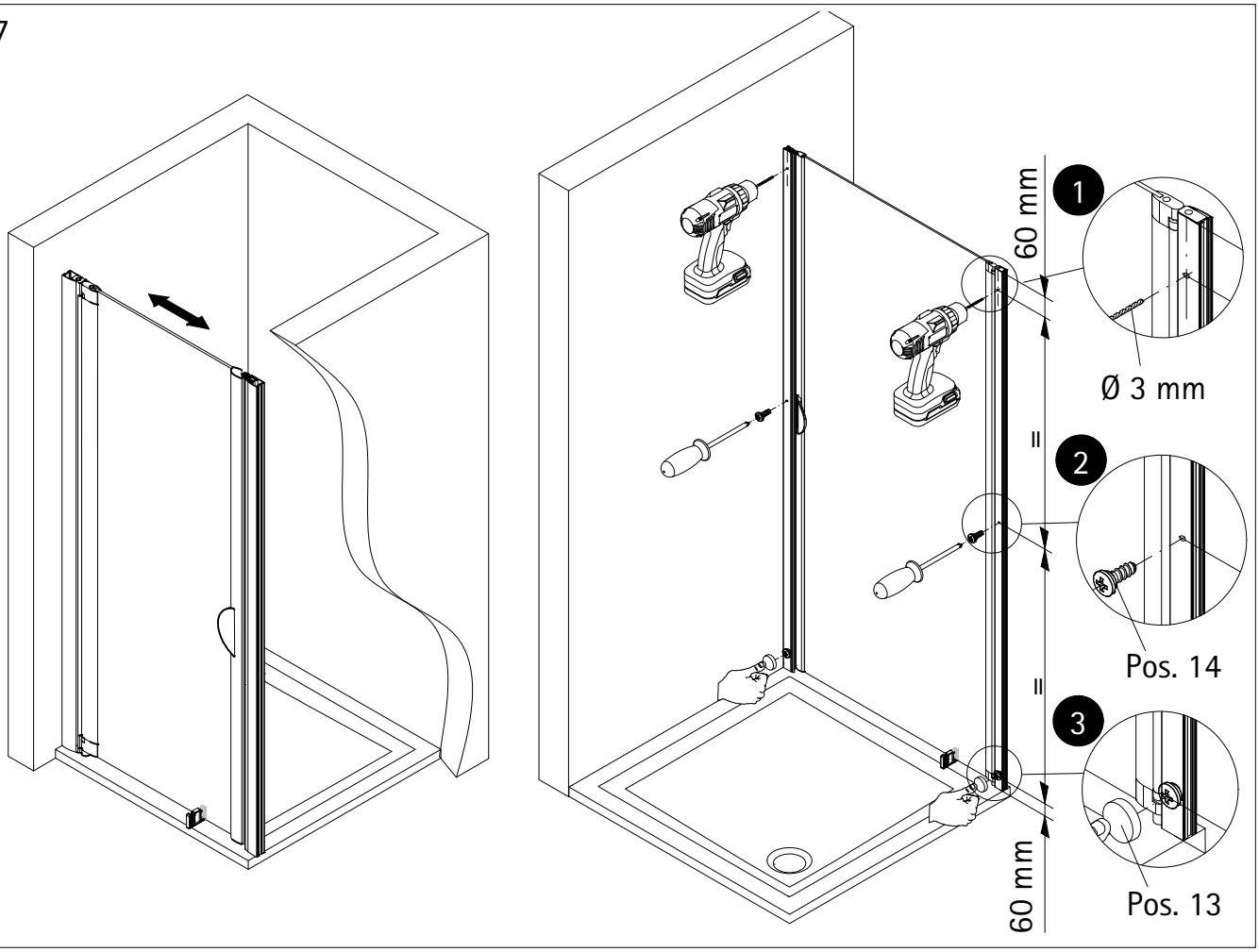
5


Pos. 20
1
2
1
Pos. 35
3

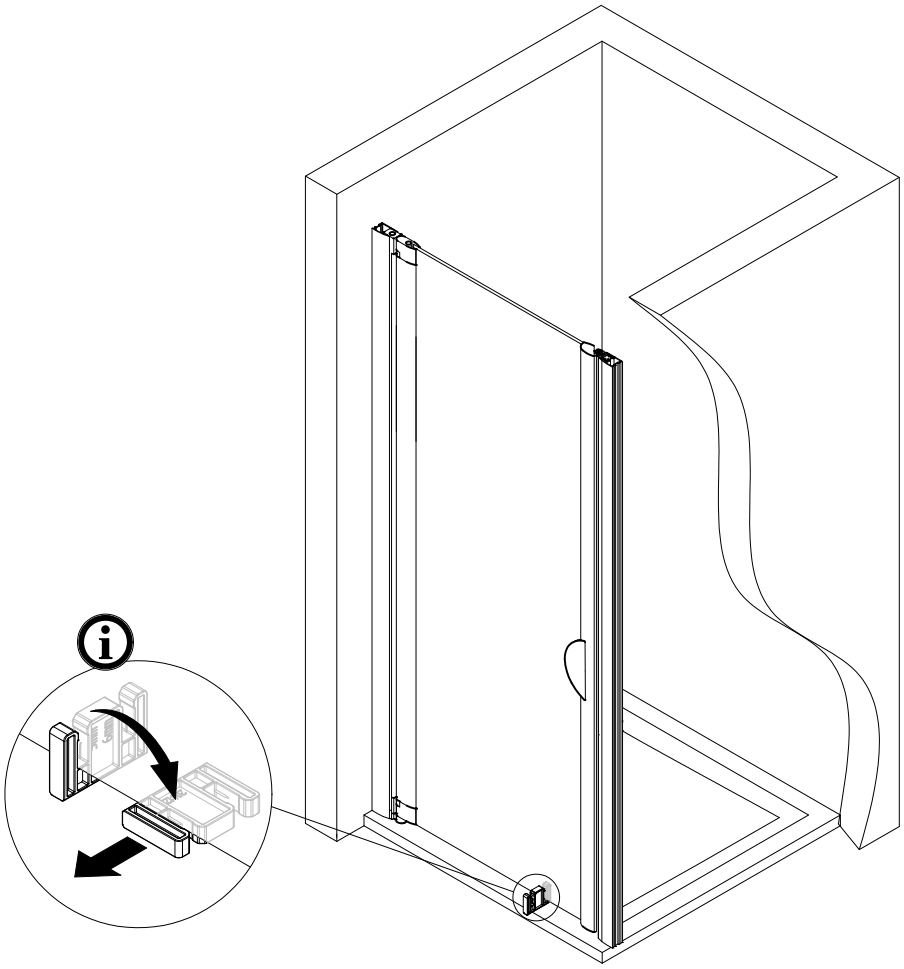
6



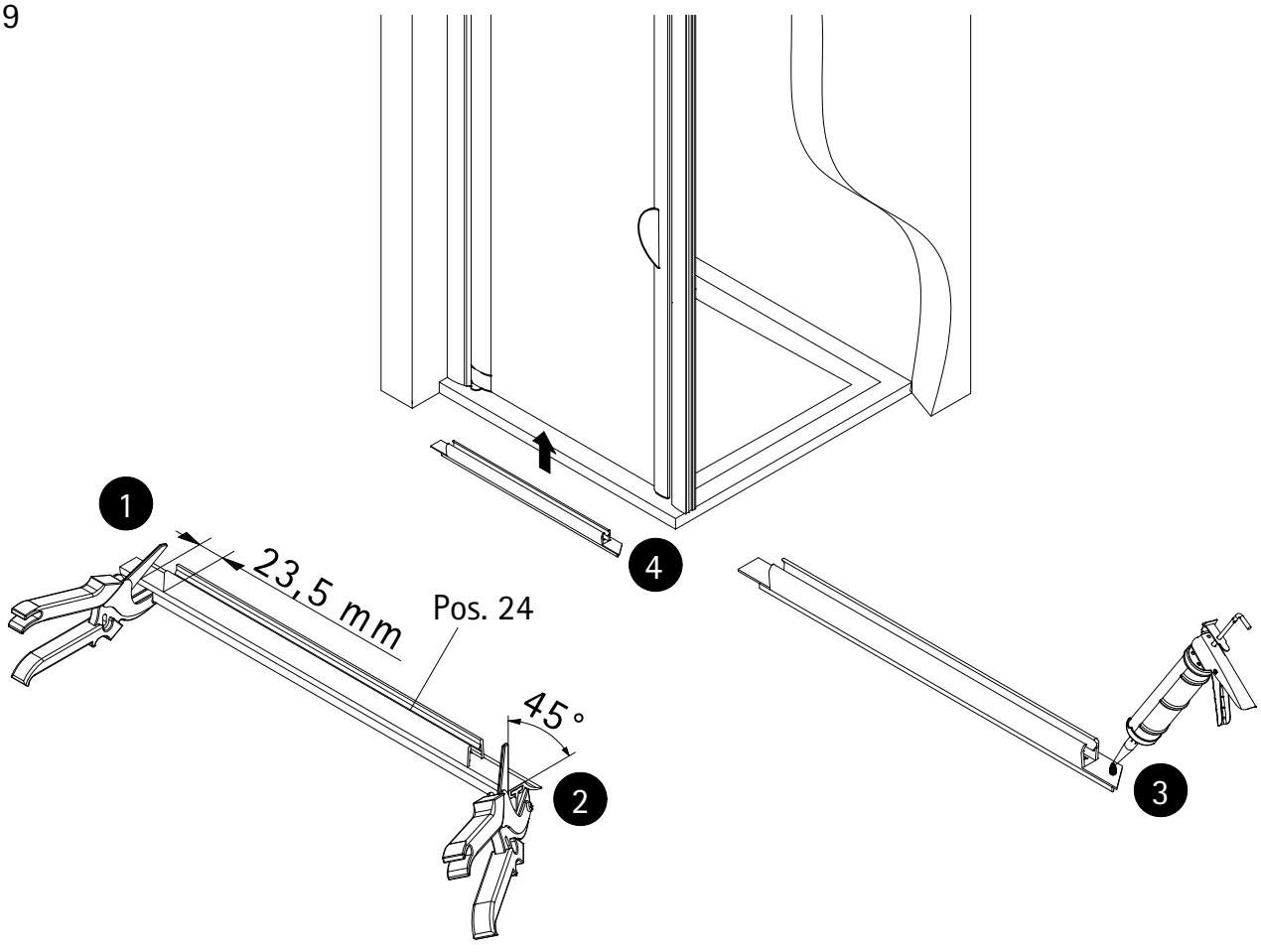
7



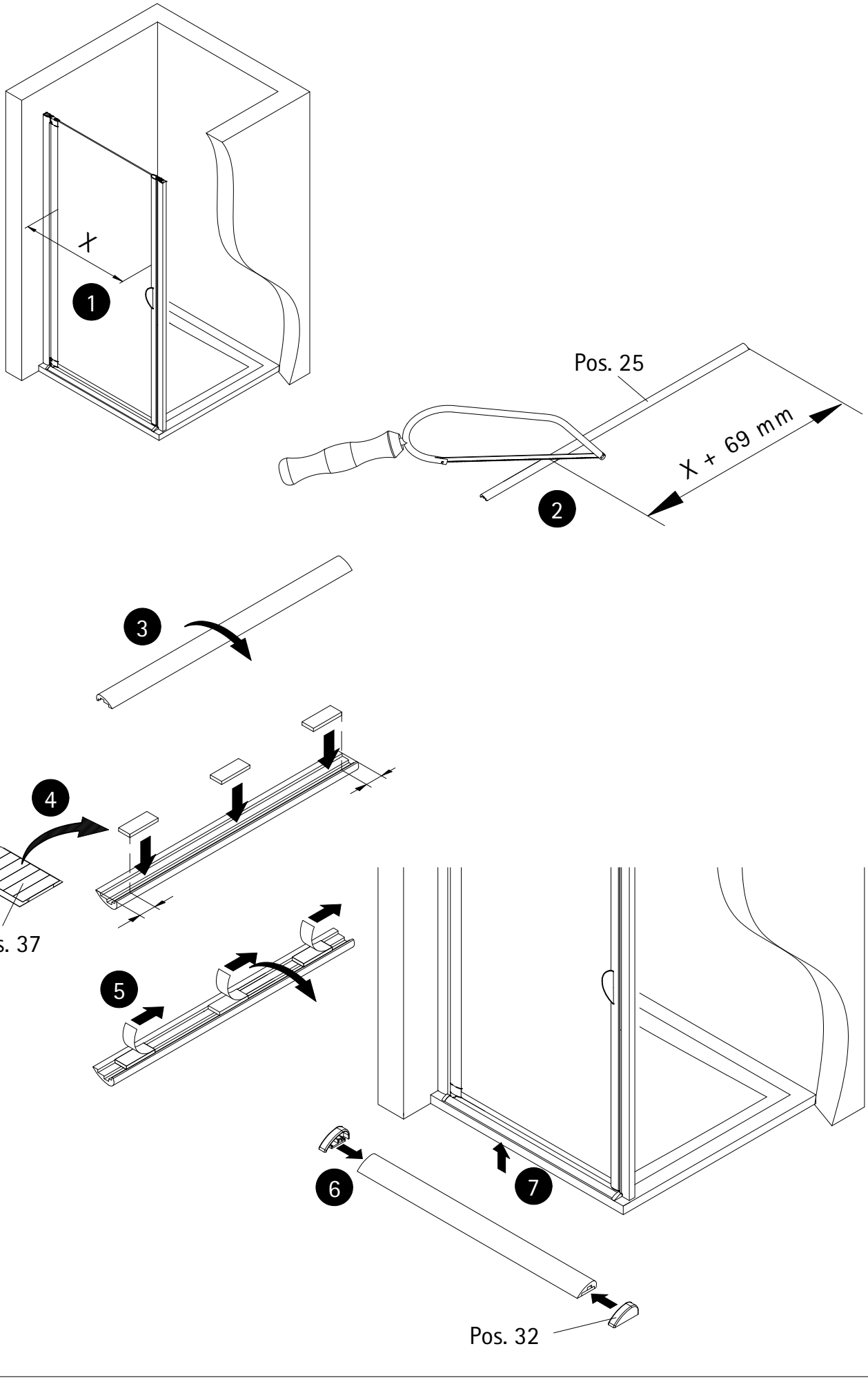
8



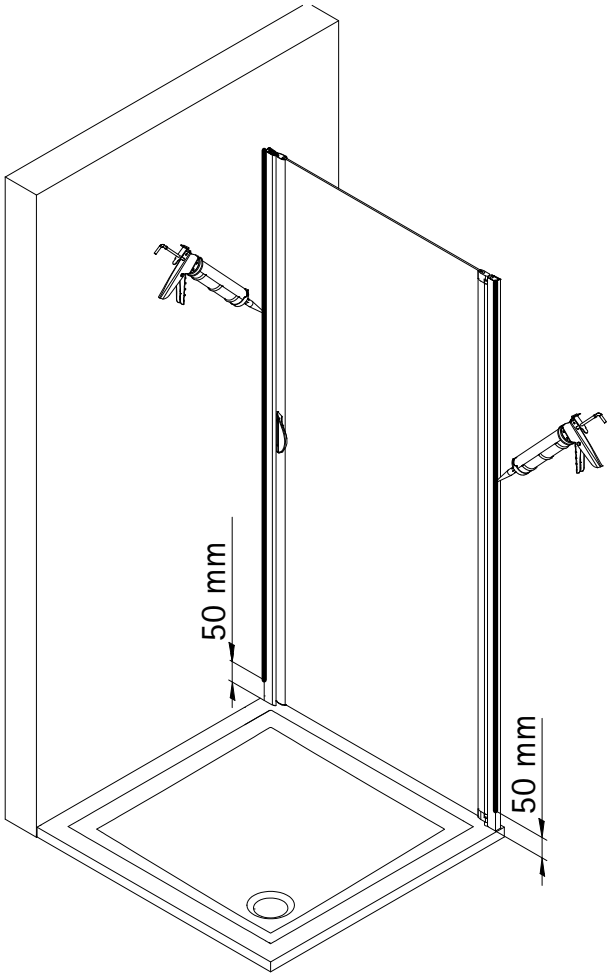
9



10

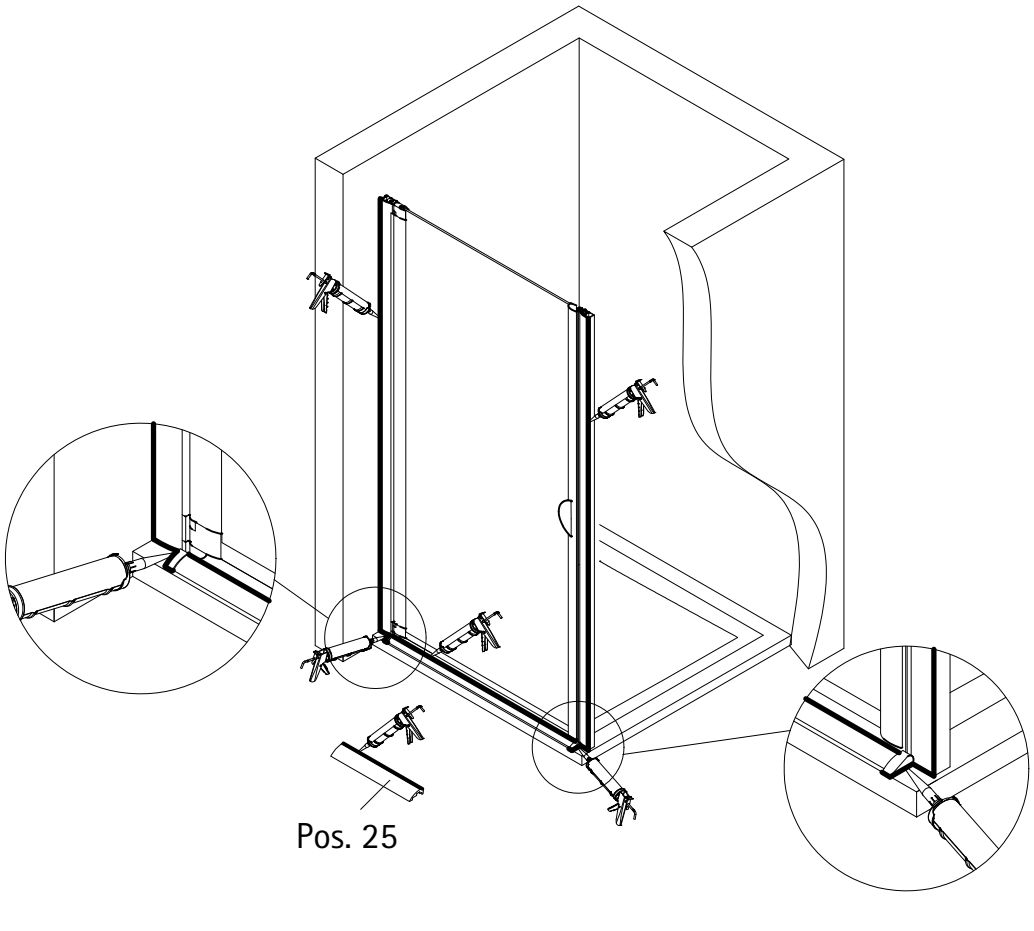


11





12





SICHERHEITSHINWEISE / SAFETY INSTRUCTIONS
CONSEILS DE SÉCURITÉ / VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN



de Glaskanten schützen

en Protect glass edges

fr Protégez les bords du verre

nl Glasranden beschermen

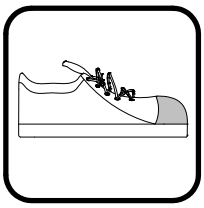


de Schutzbrille tragen

en Wear safety goggles

fr Portez des lunettes de protection

nl Veiligheidsbril dragen

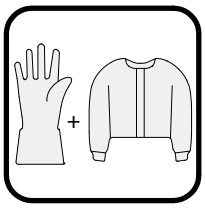


de Sicherheitsschuhe tragen

en Wear safety shoes

fr Portez des chaussures de sécurité

nl Veiligheidsschoenen dragen

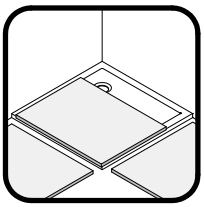


de Lange Handschuhe und langärmlige Kleidung tragen

en Wear long gloves and long-sleeved clothing

fr Portez des gants longs et des vêtements à manches longues

nl Draag lange handschoenen en kleding met lange mouwen

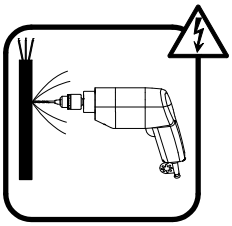


de Decken im Arbeitsbereich und dessen Umfeld auslegen

en Cover the shower tray and its area completely

fr Couvrez complètement le bac de douche et ses environs

nl Dekens op de douchebak en de omgeving leggen

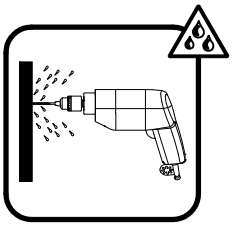


de Über die Lage der Stromleitung informieren

en Get information about the location of the power line

fr Informez-vous sur l'emplacement de la ligne électrique

nl Informeren over de locatie van de hoogspanningslijn

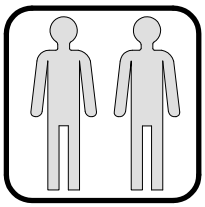


de Über die Lage der Wasserleitung informieren

en Get information about the location of the water pipe

fr Informez-vous sur l'emplacement de la ligne d'eau

nl Informeren over de locatie van de waterleiding



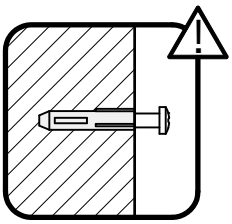
de Empfohlene Montage mit 2 Personen.

en Assembly recommended with 2 persons

fr Montage recommandé avec 2 personnes

nl Aanbevolen montage met 2 personen

HINWEIS / NOTE / NOTE / NOOT



de Vor der Montage die Beschaffenheit des Mauerwerks überprüfen. Gegebenenfalls ist das im Lieferumfang enthaltene Befestigungsmaterial nicht für die Befestigung geeignet.

en Check the condition of the masonry before installation. If applicable, the fixing material included in the scope of delivery is not suitable for mounting.

fr Vérifiez l'état de la maçonnerie avant le montage. Le cas échéant, le matériel d'approvisionnement compris dans la livraison n'est pas adapté á la fixation.

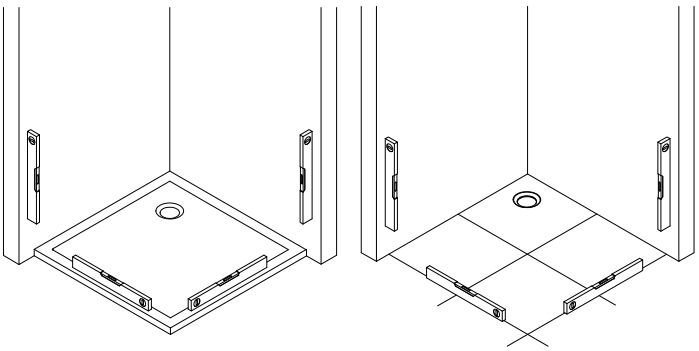
nl Controleer de toestand van het metselwerk voor de installatie. Indien gewenst is het bij de levering inbegrepen bevestigingsmateriaal niet geschikt voor montage.

de Die Aufstellfläche der Duschkabine muss eben sein.

en The installation surface of the shower enclosure must be level.

fr La surface d'installation de la cabine de douche doit être plane.

nl Het montagevlak van de douchewand moet waterpas zijn.



AUFBAUART / ASSEMBLY SITUATION / TYPE DE MONTAGE / ASSEMBLAGE SITUATIE

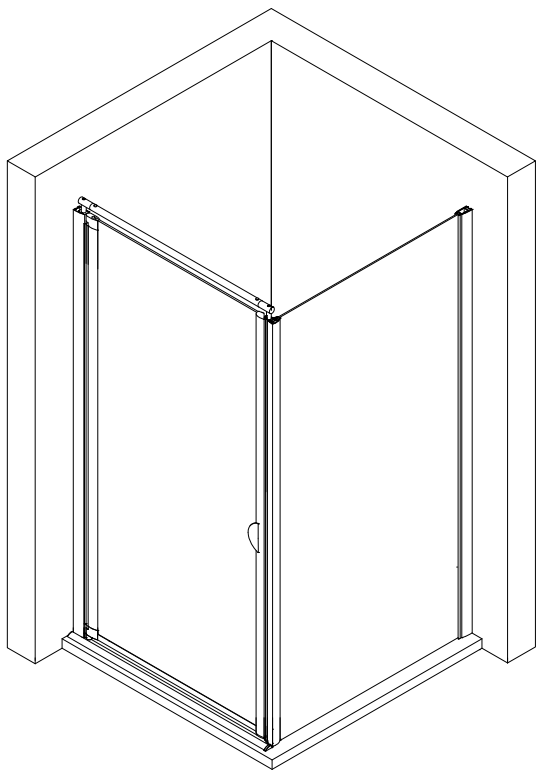
de Bei der Montage der Duschkabine gibt es zwei Aufbauarten: Aufbau a und b
In dieser Montageanleitung wird der Aufbau a dargestellt. Die Montageschritte für den Aufbau b sind spiegelbildlich durchzuführen.

en There are two types of installation for the shower enclosure: a and b
Situation a is described in this assembly instruction. The assembly steps for situation b must be carried out in mirror image.

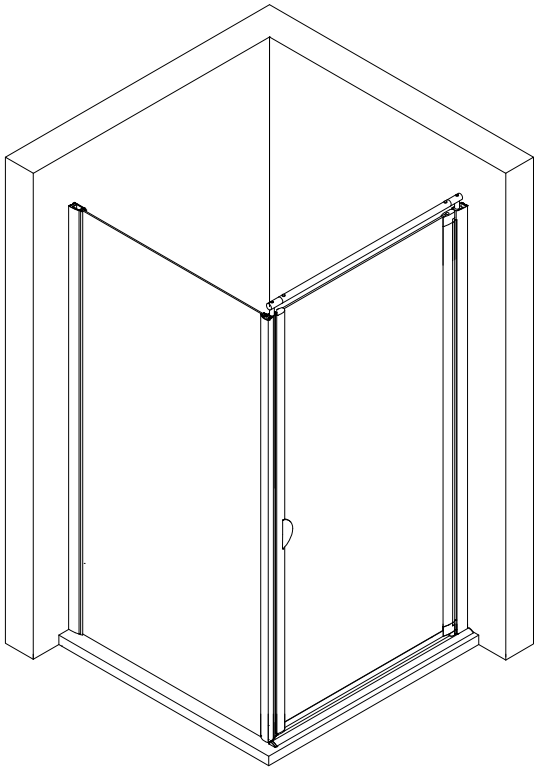
fr Il y a 2 possibilités de monter la paroi de douche : a et b
La version a est illustrée dans la notice de montage. Les étapes pour monter la version b sont inversées.

nl Er zijn twee soorten installatie voor de douchewand: a en b
Montage a wordt getoond in deze montagehandleiding. De montagestappen voor installatie b moeten in spiegelbeeld worden uitgevoerd.

a



b



MAßE / DIMENSIONS / DIMENSIONS / AFMETINGEN

de prüfen, ob die gemessenen Maße innerhalb der Tabellenwerte (A, B bzw. C, D) liegen, damit die Duschkabine problemlos, anhand der Montageanleitung aufgebaut werden kann.

en check whether the measured dimensions are within the table values (A, B or C, D), so that the shower enclosure can be assembled without any problems using the assembly instructions.

fr vérifier que les dimensions mesurées se situent dans les valeurs du tableau (A, B ou C, D), afin que la cabine de douche puisse être montée sans problèmes en suivant les instructions de montage.

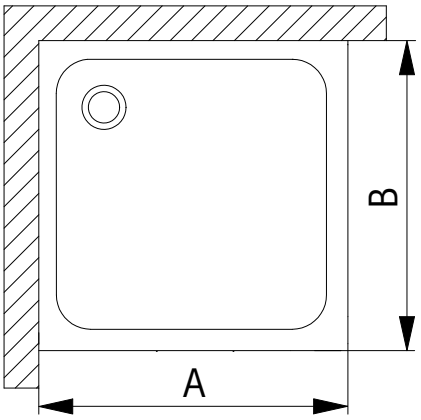
nl Controleer of de gemeten afmetingen binnen de tabelwaarden (A, B of C, D) vallen, zodat de douchewand zonder problemen met behulp van de montagehandleiding kan worden gemonteerd.

de Montage auf Duschwanne
(Maße des installierten Duschbeckens)

en Mounting on shower tray
(Dimensions of the installed tray)

fr Montage sur receveur de douche
(Dimensions du mur au bord d'extérieur du receveur)

nl Montage op douchebak
(Afmetingen van de ingebouwde douchebak)



Duschwanne / shower tray receveur de douche / douchebak	A (Türseite / door side / côté porte / deur zijde)	B (Seitenwandseite / side of side panel / côté paroi / zijwand zijde)
800 x 800 mm	790 - 808 mm	790 - 808 mm
900 x 900 mm	890 - 908 mm	890 - 908 mm

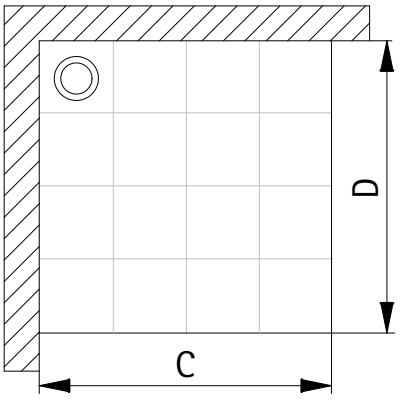
oder / or / ou / of

de Montage ohne Duschwanne
(Abmessungen des Produktes) (Glasmitte)

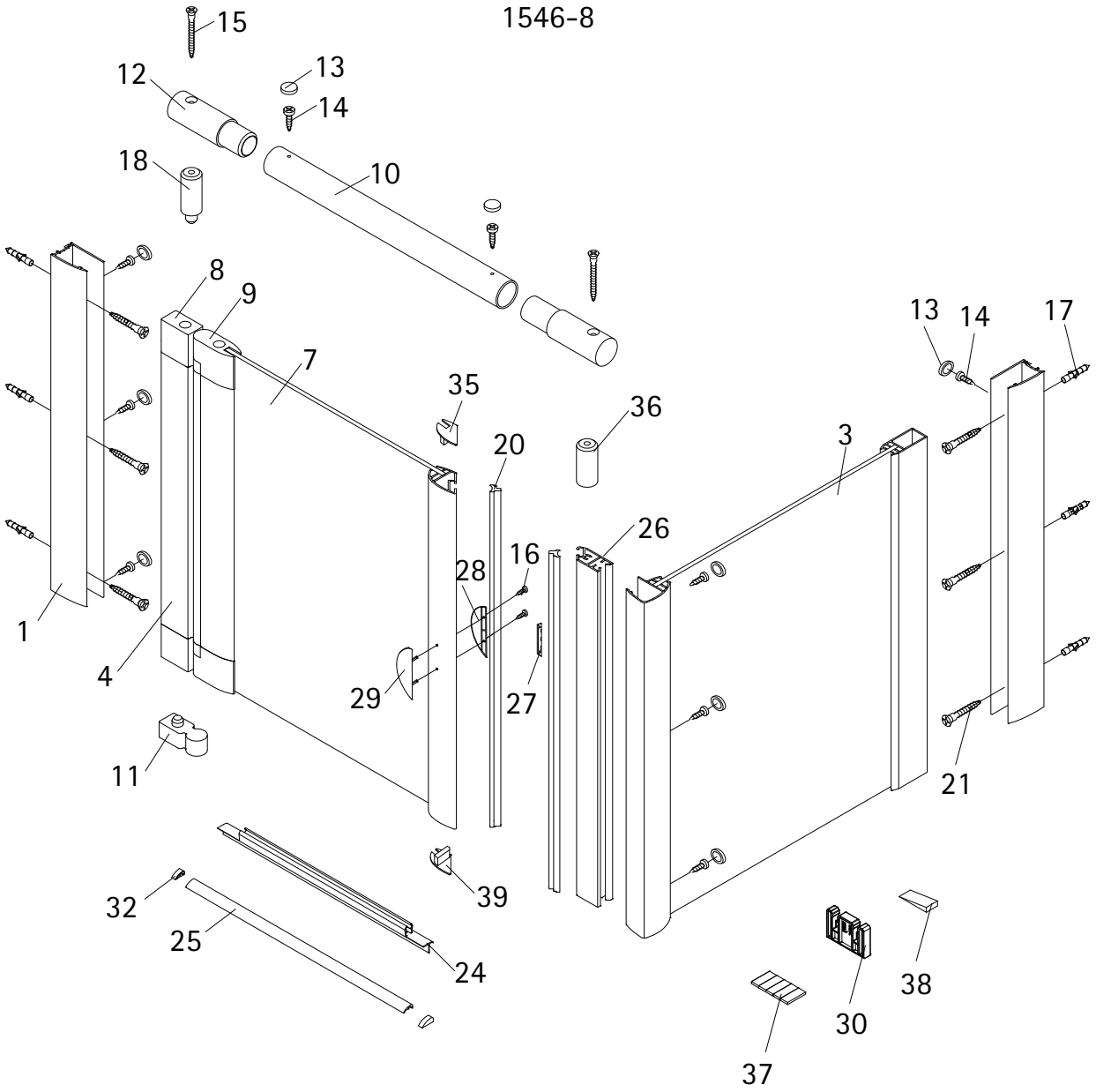
en Mounting without shower tray
(Mounting on tile) (Middle of the glass)

fr Montage sans receveur de douche
(Montage sur carrelage) (Dimension mi-verre)

nl Montage zonder douchebak
(Montage op tegel) (midden van het glas)



Version	C (Tür / door / porte / deur)	D (Seitenwand / side panel / paroi latérale / zijwand)
800 x 800 mm	753 - 773 mm	753 - 773 mm
900 x 900 mm	853 - 873 mm	853 - 873 mm



Pos.	Bezeichnung	Ersatzteil-Nr.	
1	2x Wandanschlussprofil	E100230-8	Stück
3	1x Seitenwand		
4	1x Seitenprofil	E23231	Stück
7	1x Tür		
8	2x Drehlager	E23080-3	Set pro Seite
9	2x Drehlager		
11	1x Unterlegteil		
10	1x Stabilisationsrohr (inkl. Pos. 12, 15, 18, 36)	E23330-1	Stück
12	2x Verbinder		
13*	11x Abdeckkappe für Kappenschraube		
14*	11x Kappenschraube 3,5 x 9,5 mm		
15*	2x Schraube 3,5 x 70 mm		
16*	2x Schraube 3,5 x 25 mm		
17*	6x Dübel S6		
18	1x Aufsatz		
20	2x Magnet	E100052-1	Set

Pos.	Bezeichnung	Ersatzteil-Nr.	
21*	6x Schraube 4,2 x 45 mm		
24	1x Wasserabweisprofil	E100058-5-2	Stück
25	1x Wasserleiste (inkl. Pos. 37)	E100050	Stück
26	1x Magnetaufnahmeprofil	E23235-1	Stück
27	1x Griff Blende	E100140-15 inkl. Pos. 16	Set
28	1x Griff innen		
29	1x Griff außen		
30	1x Montagehilfe	E100201-7	Set
32	2x Wasserleistenendkappe	E100211-17	Set
35	2x Endkappe Griffprofil (inkl. Pos. 39)	E23208-1	Set
36	1x Aufsatz		
37	1x Klebestreifen		
38	1x Silikonkeil (6 Stück)	E100203	Set
39	1x Endkappe Griffprofil		
	* Montagezubehör	E23200-2	Set

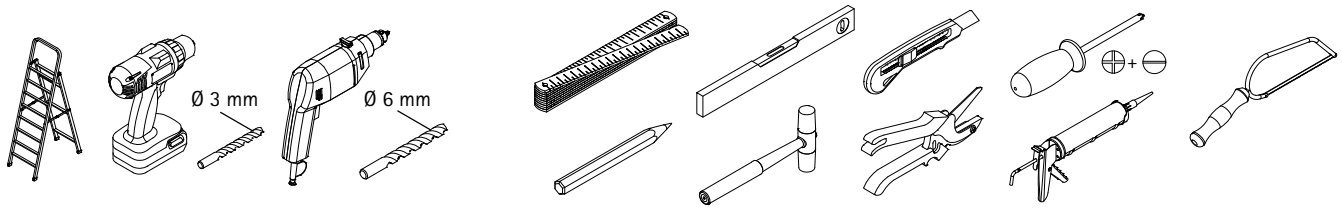
de Geben Sie bei farbigen Ersatzteilen den Farbcode mit an: 01 - aluminium | 04 - weiß

en Please state the colour code for coloured spare parts: 01 - aluminium | 04 - white

fr Veuillez indiquer le code couleur pour les pièces de rechange colorées : 01 - aluminium | 04 - blanc

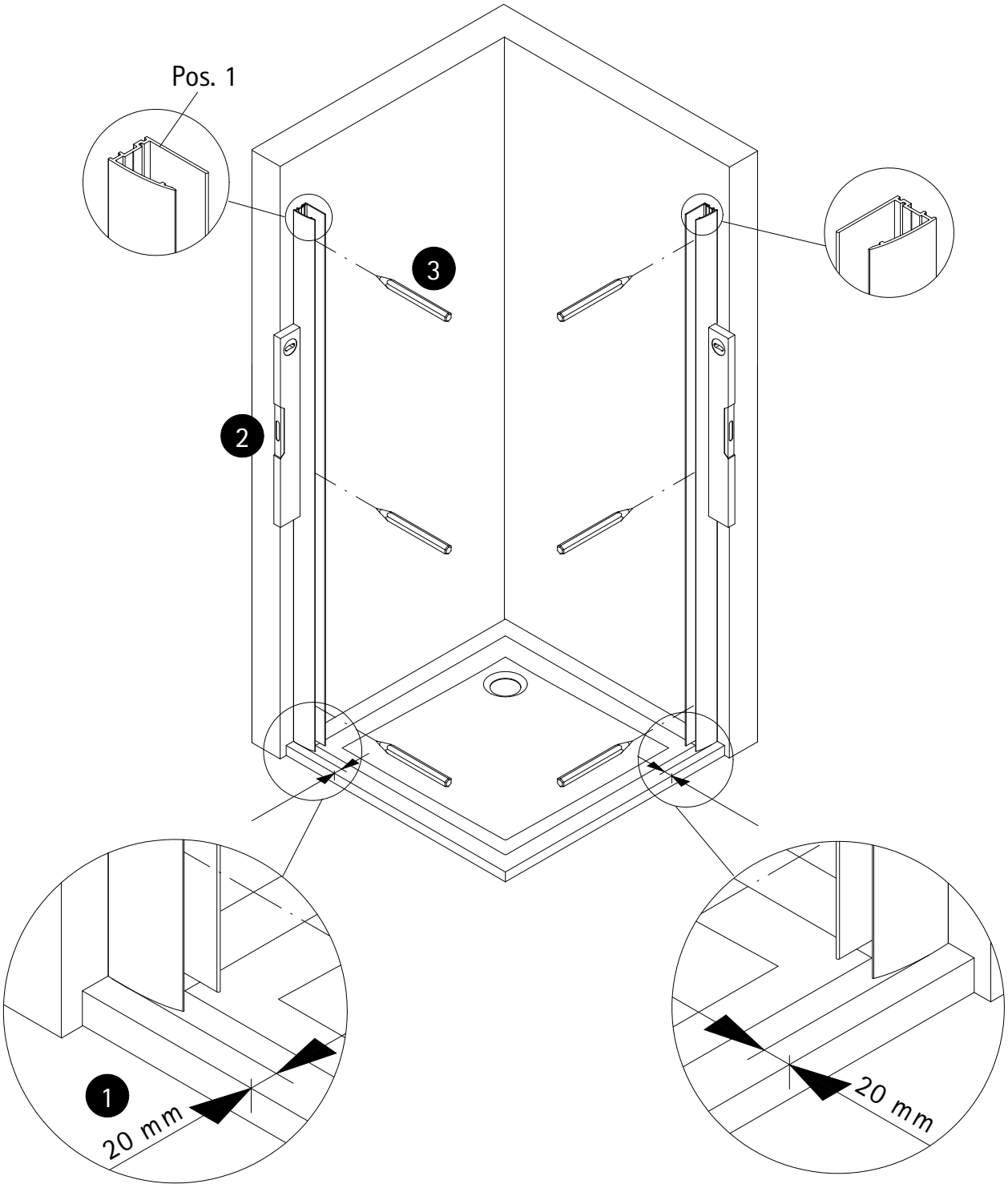
nl Gelieve de kleurcode voor gekleurde onderdelen te vermelden: 01 - aluminium | 04 - wit

BENÖTIGTES WERKZEUG / TOOLS NEEDED
OUTILLAGE NECESSAIRE / BENODIGD WERKTUIG

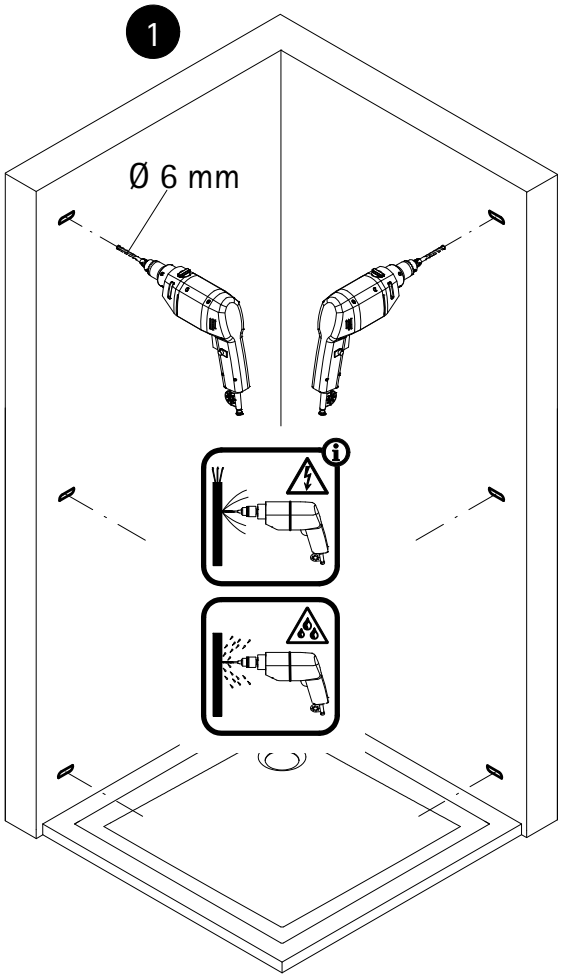


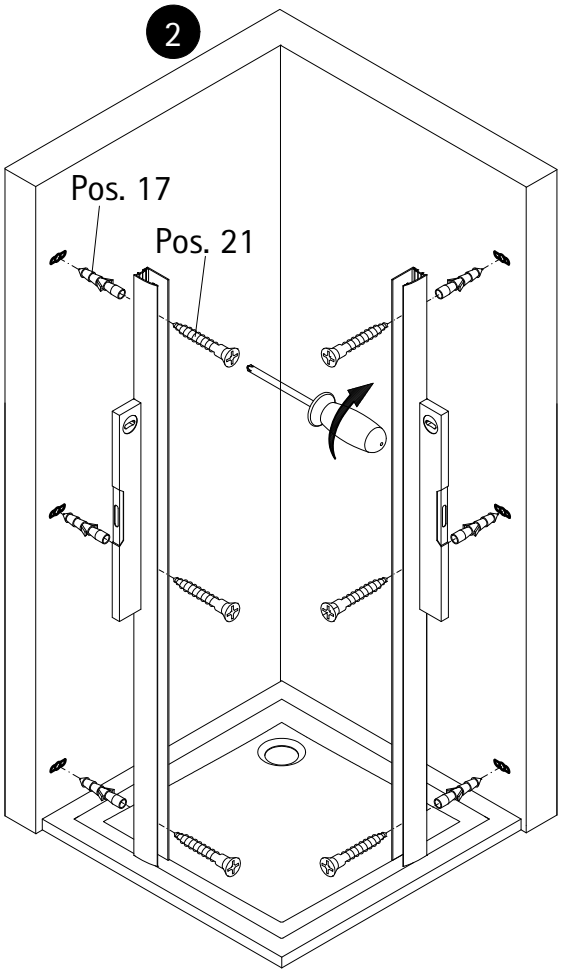
MONTAGE / ASSEMBLY / ASSEMBLAGE / ASSEMBLAGE

1

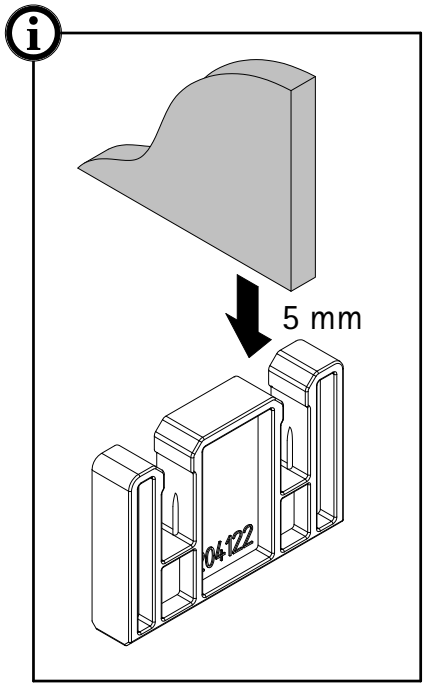


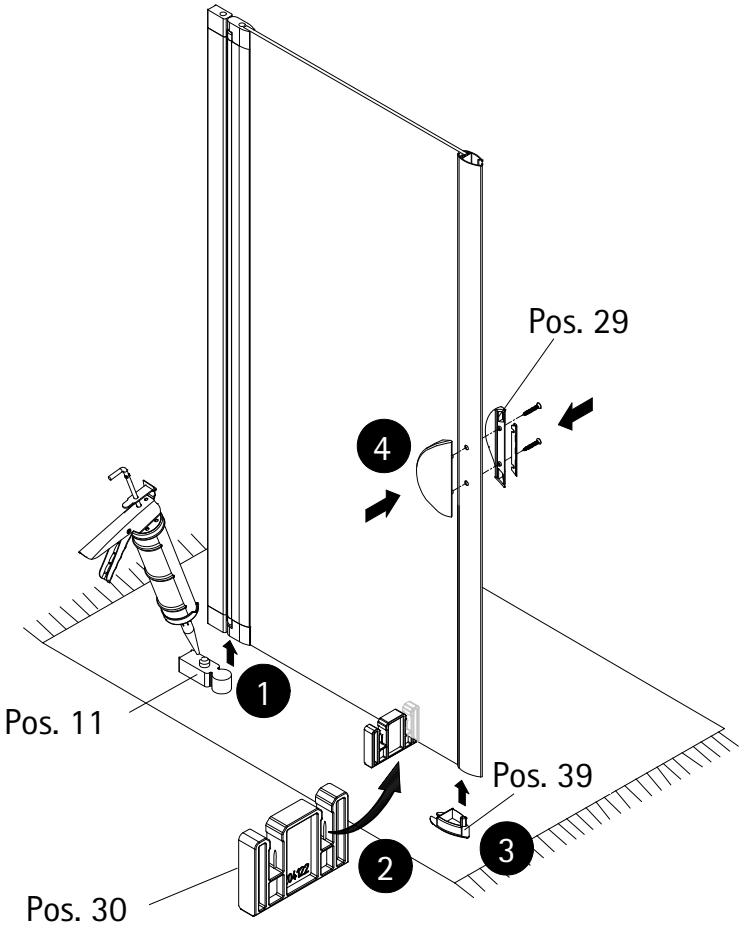
2



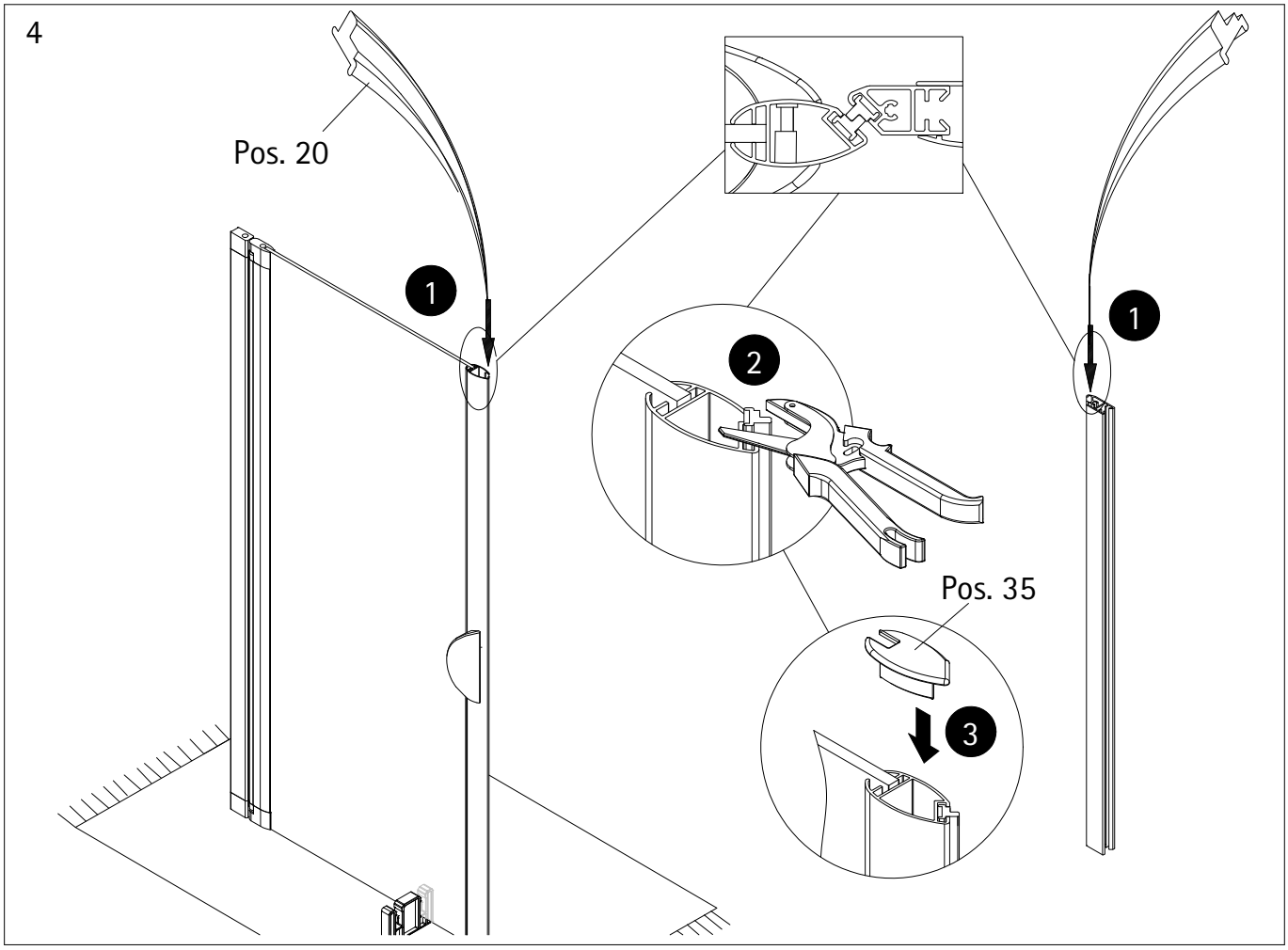


3

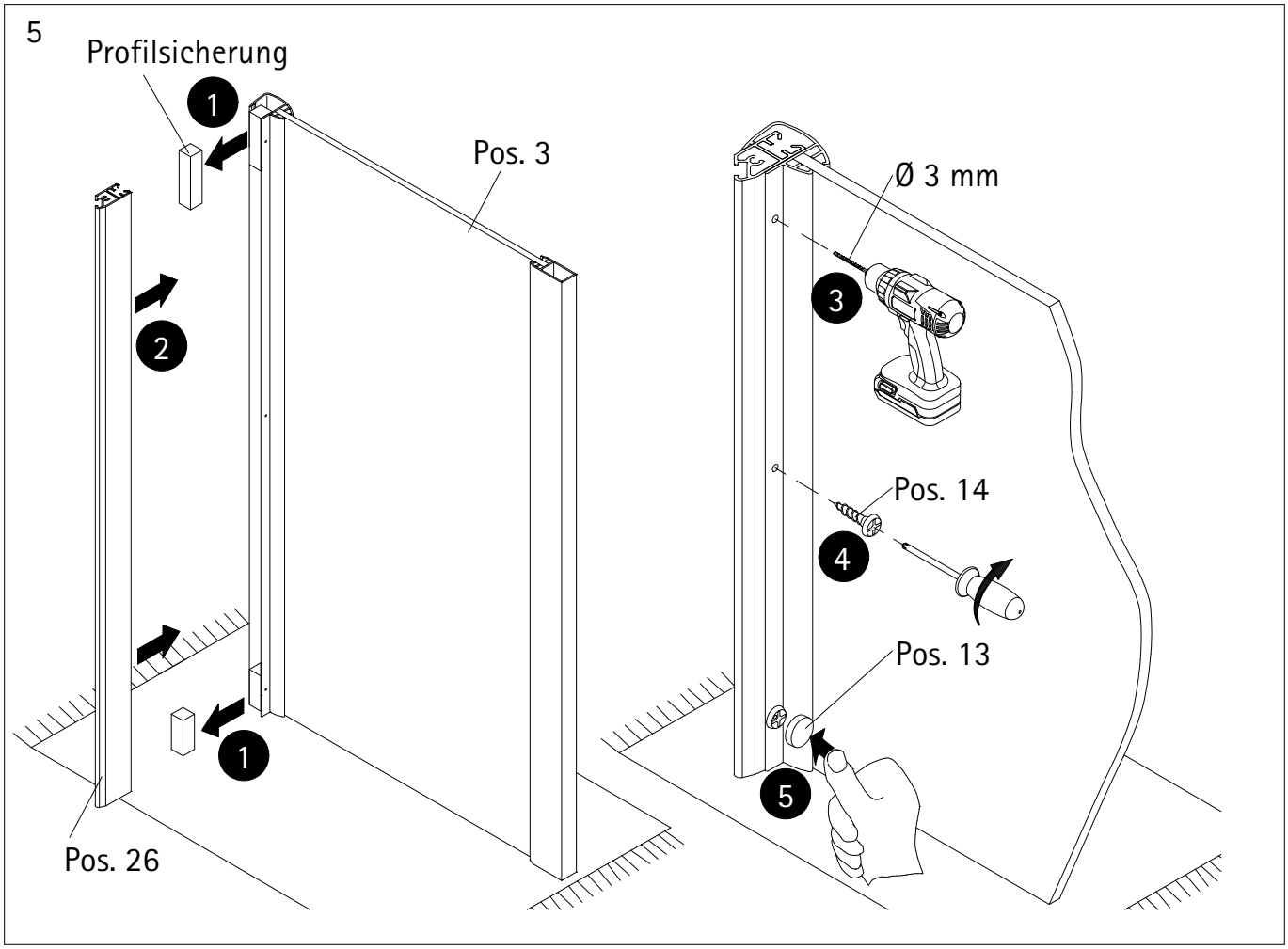




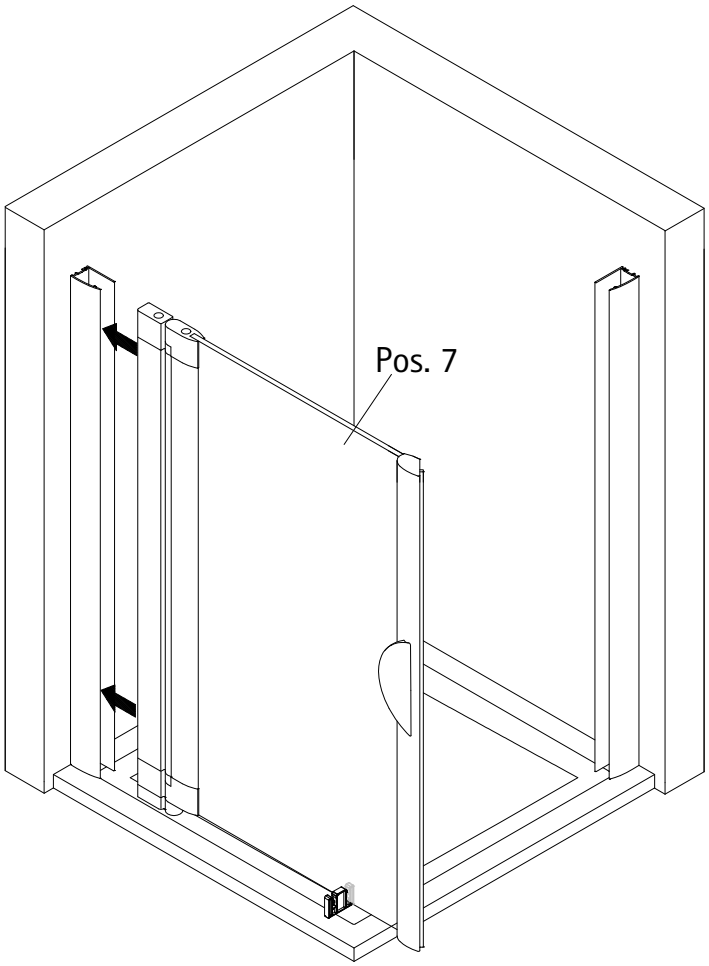
4


Pos. 20
1
2
Pos. 35
3
1

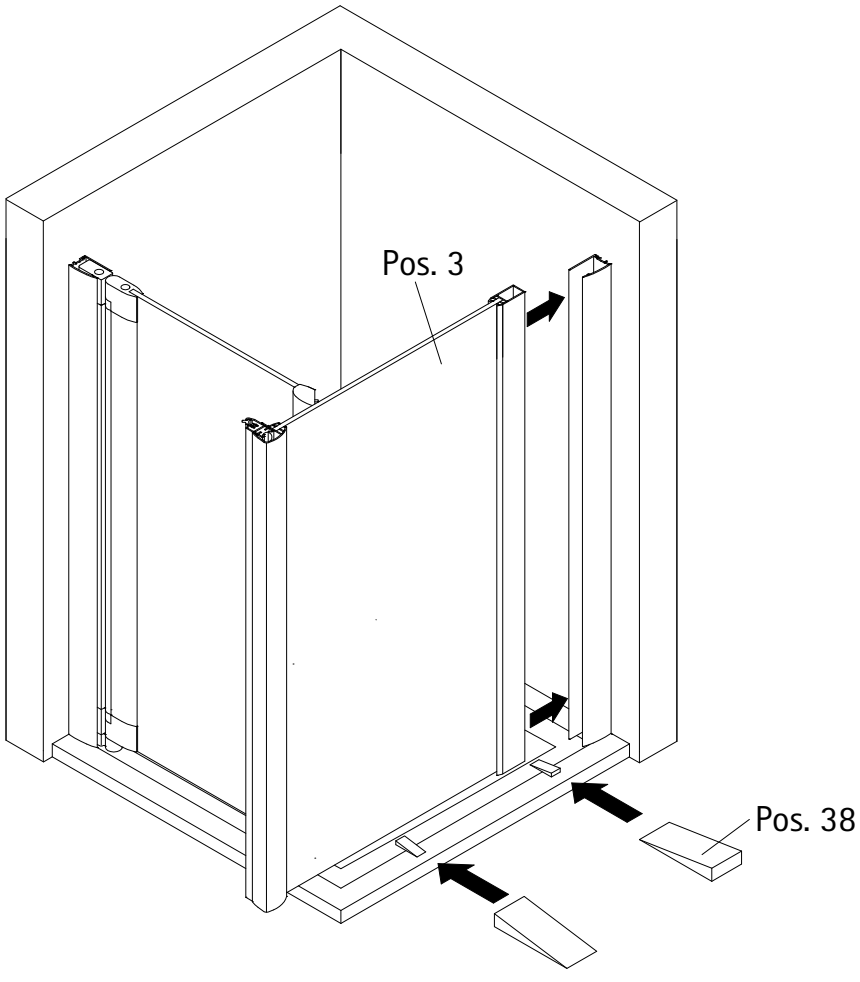
5


Profilsicherung
1
Pos. 3
Ø 3 mm
2
3
Pos. 14
4
Pos. 13
1
5
Pos. 26

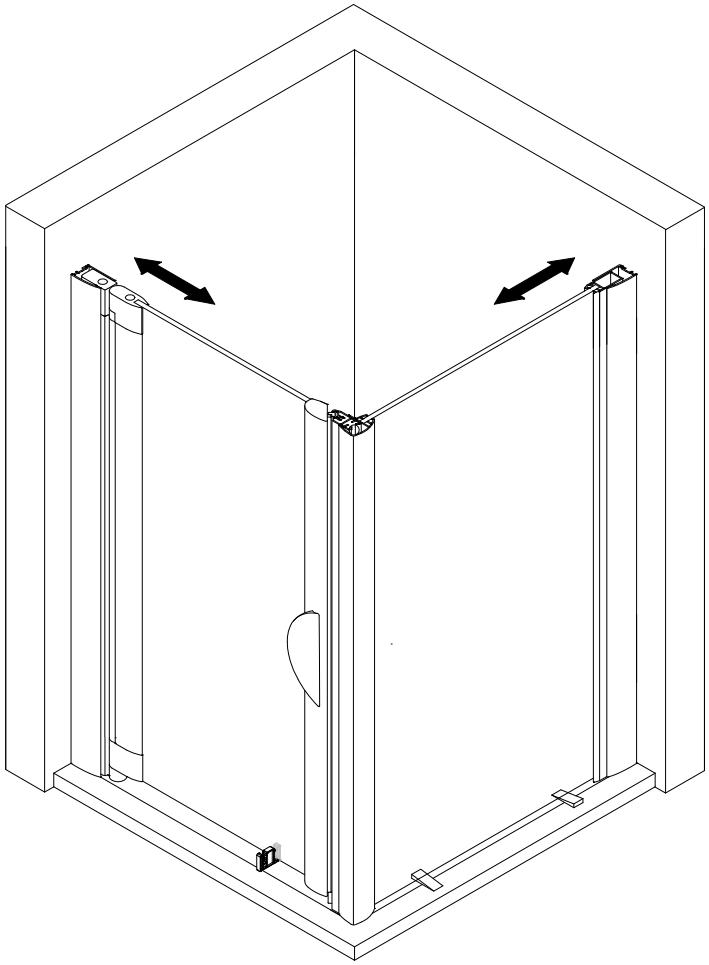
6



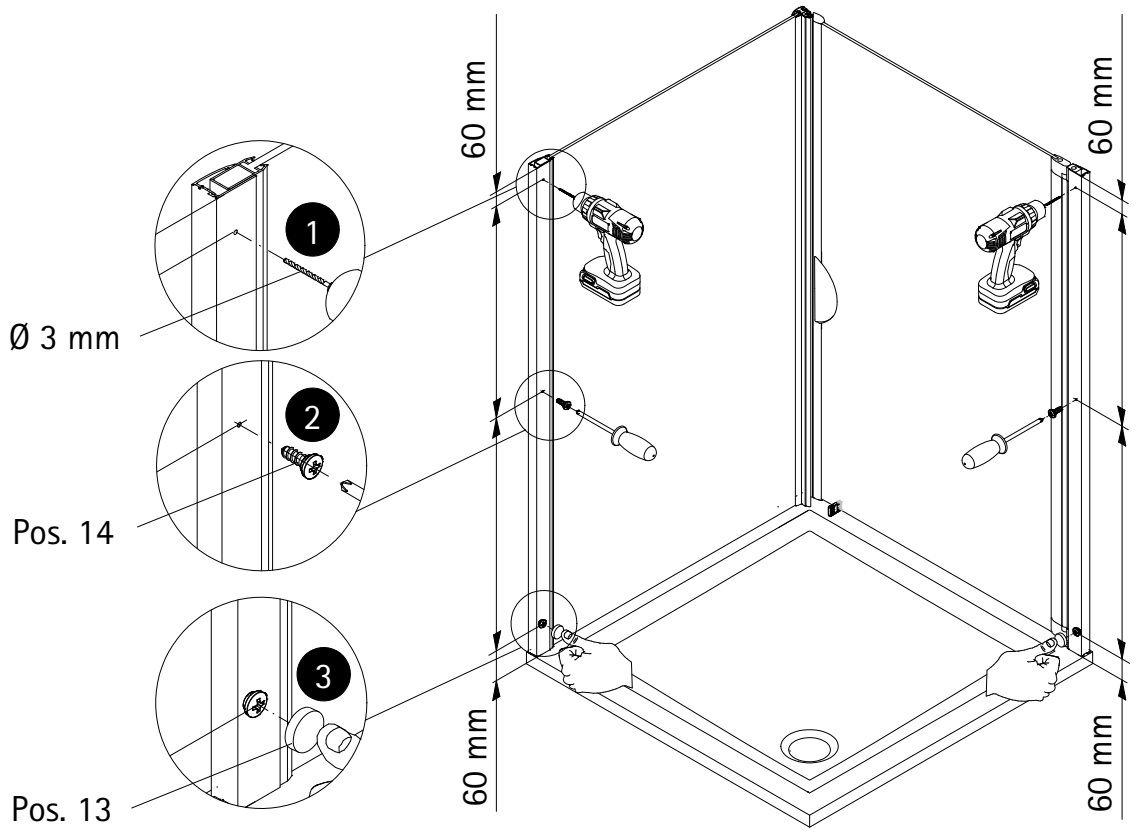
7



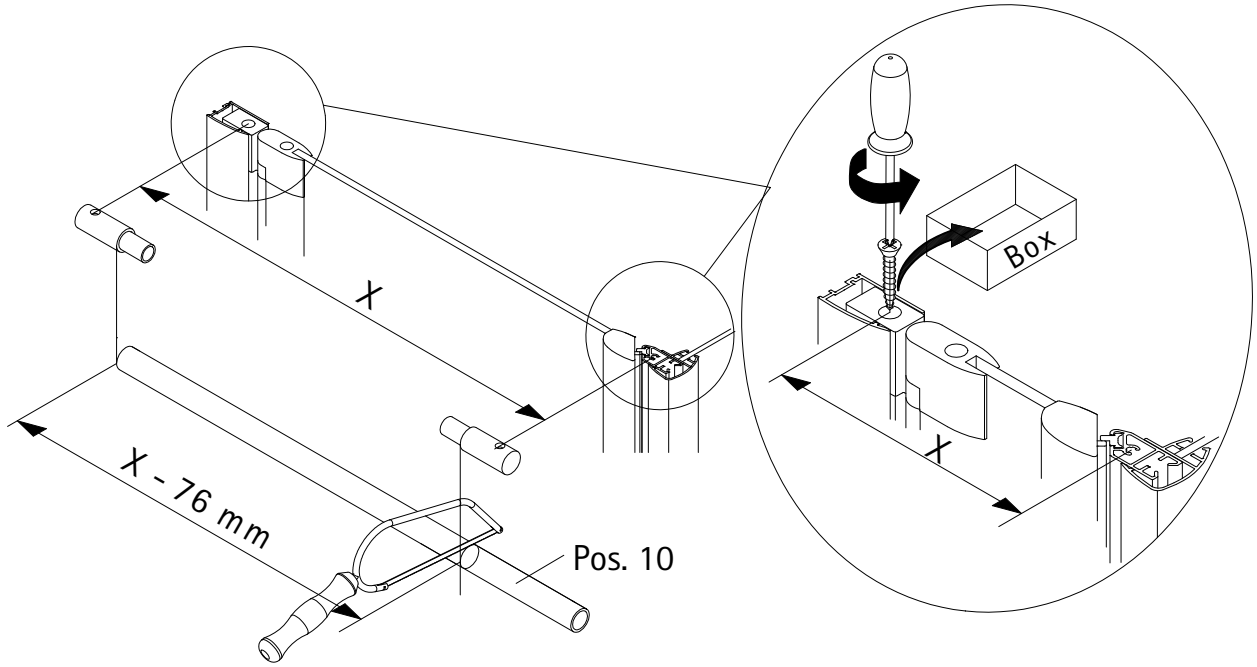
8



9

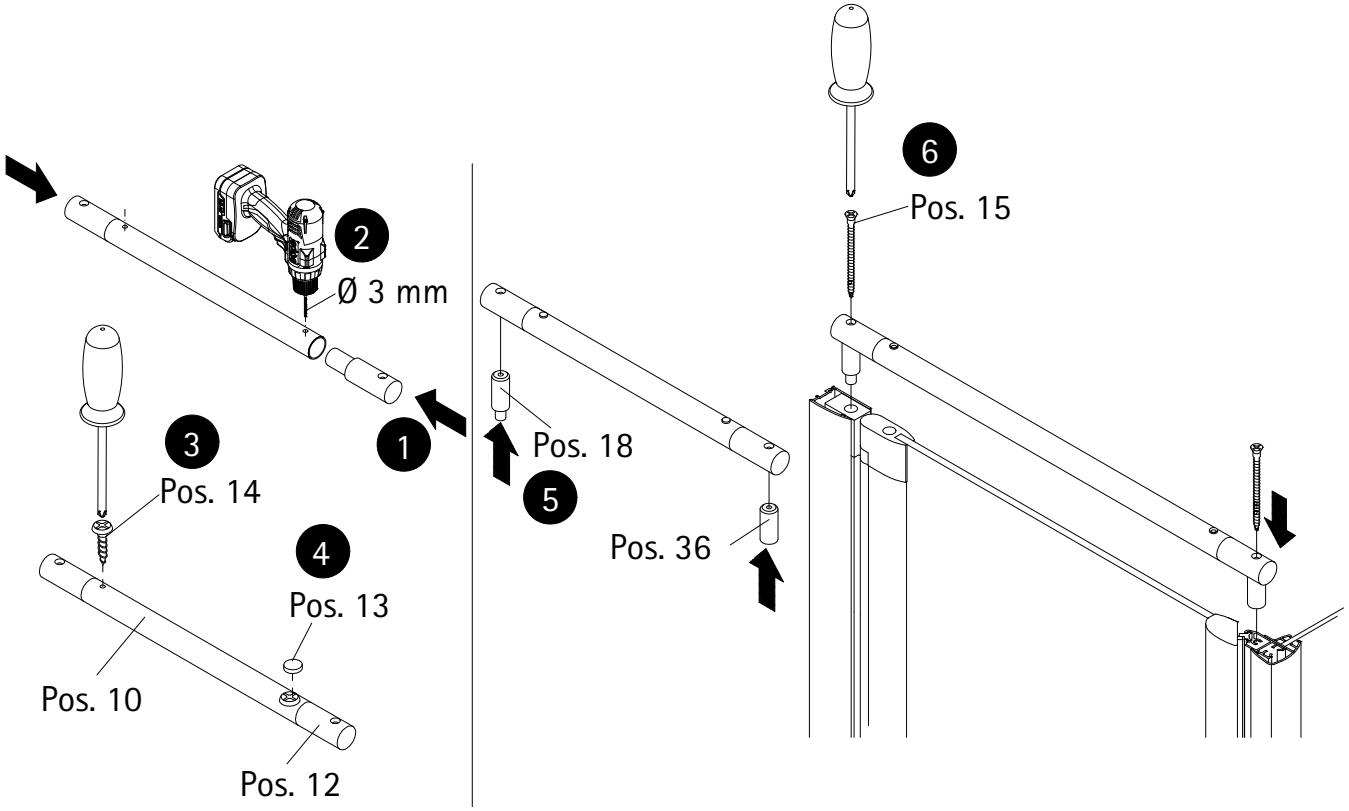


10

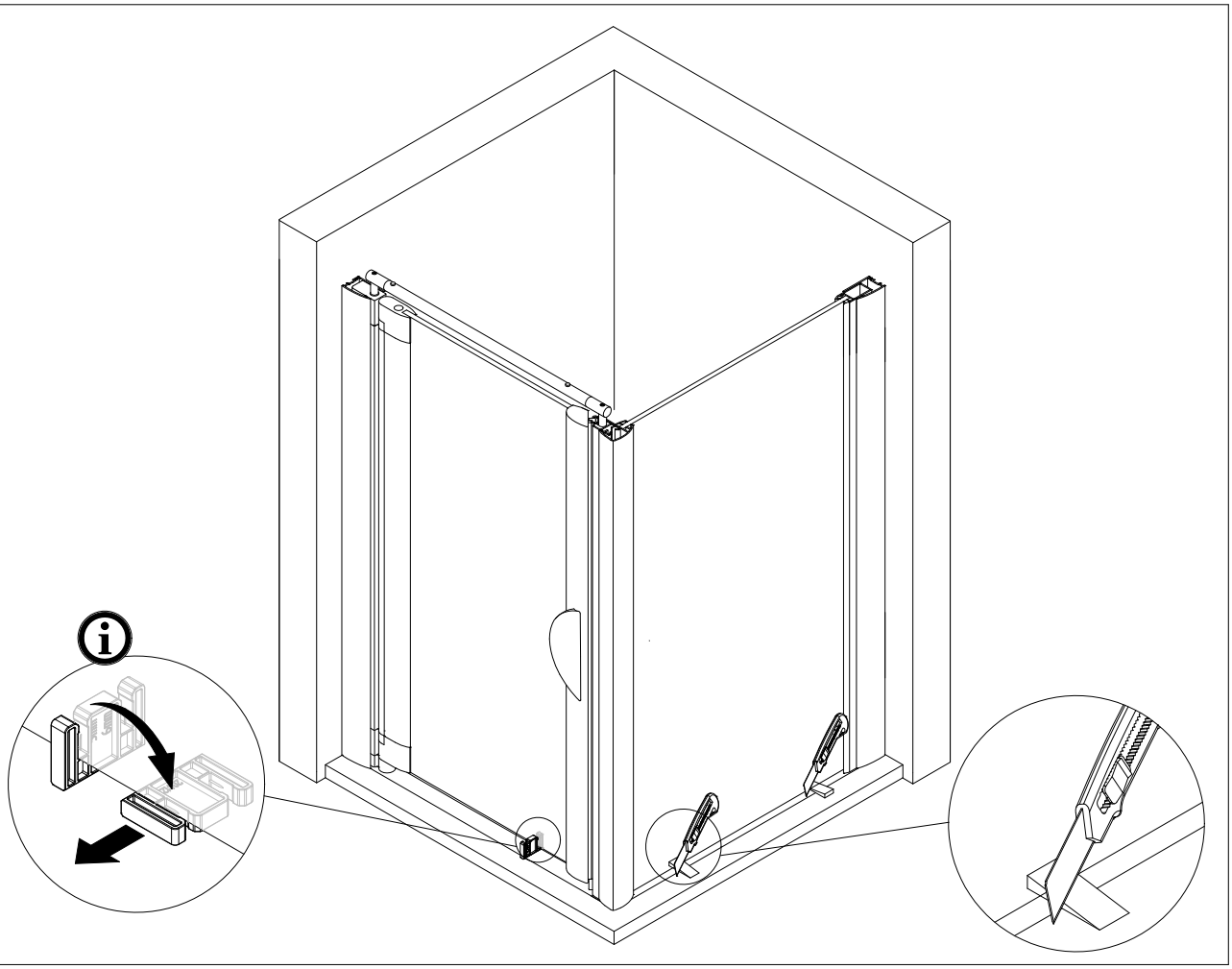


Version 800: (X-76) = 652 mm
Version 900: (X-76) = 752 mm

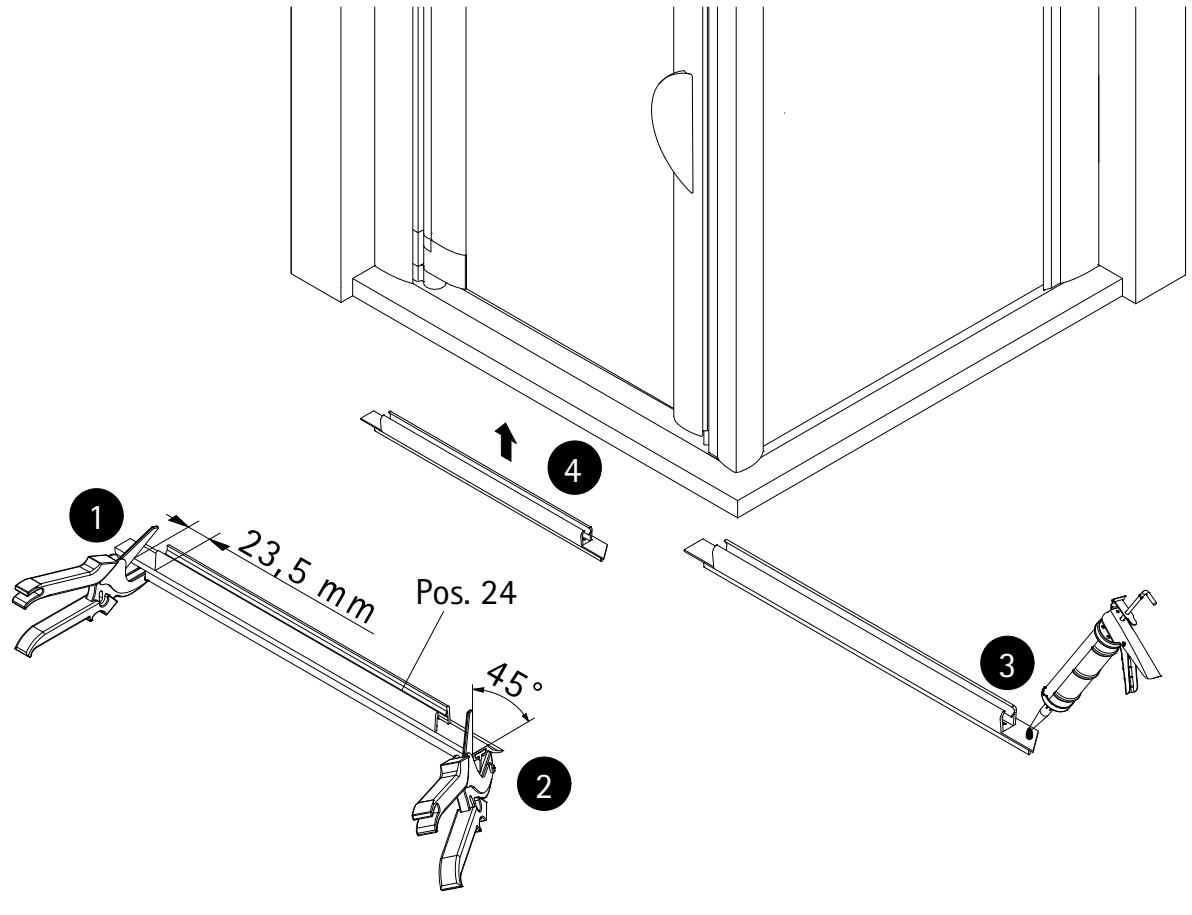
11



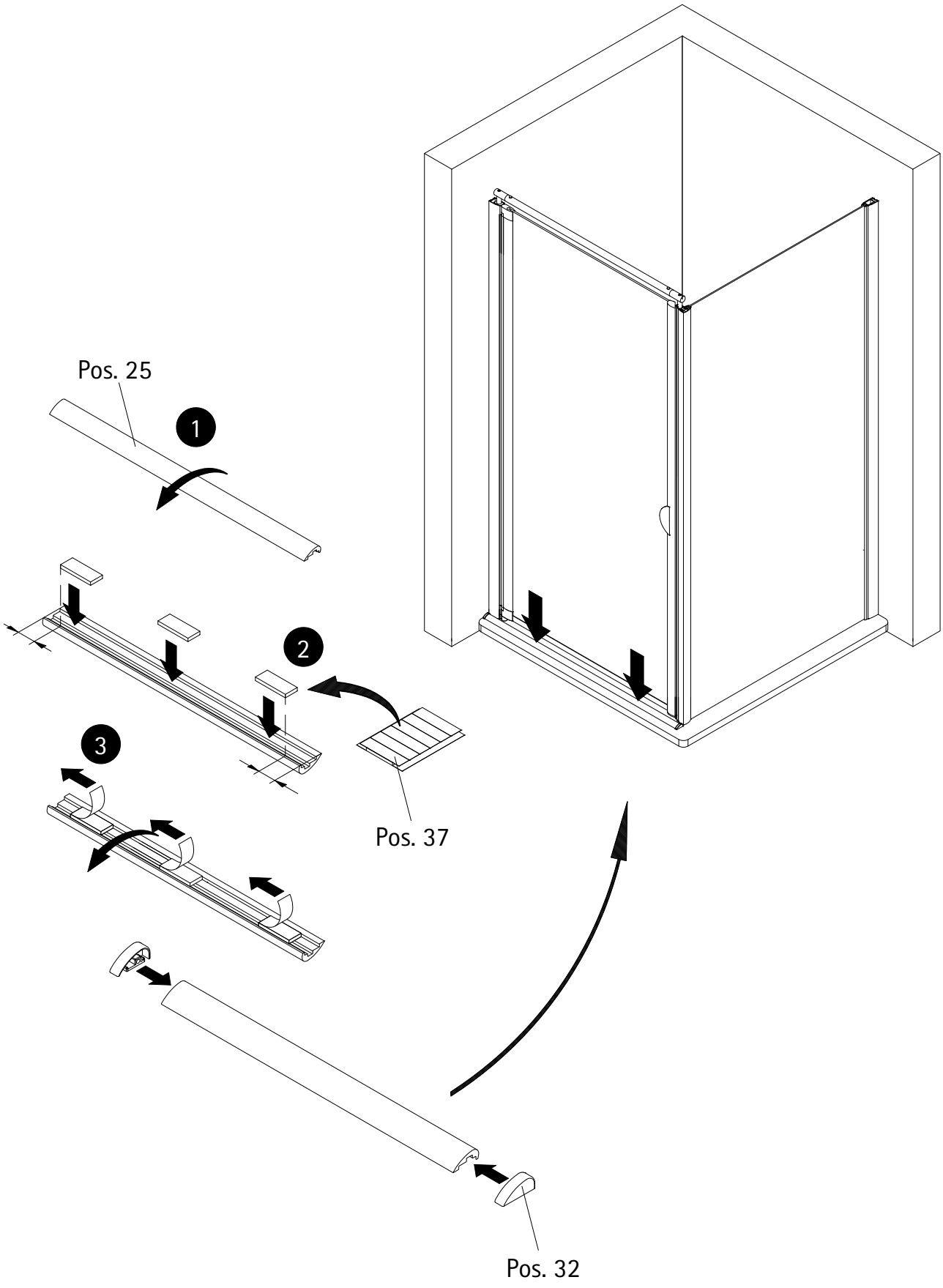
12



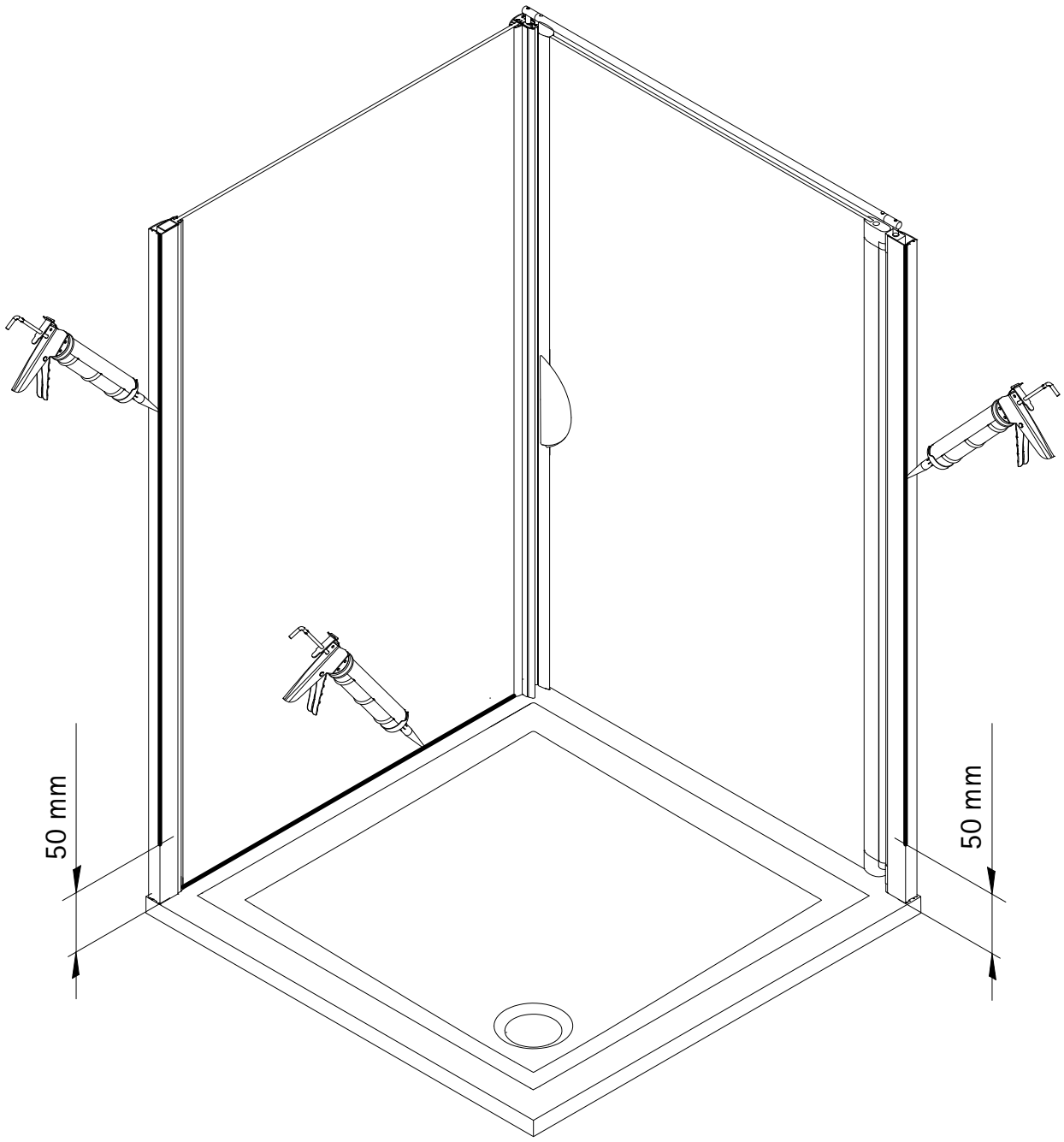
13



14

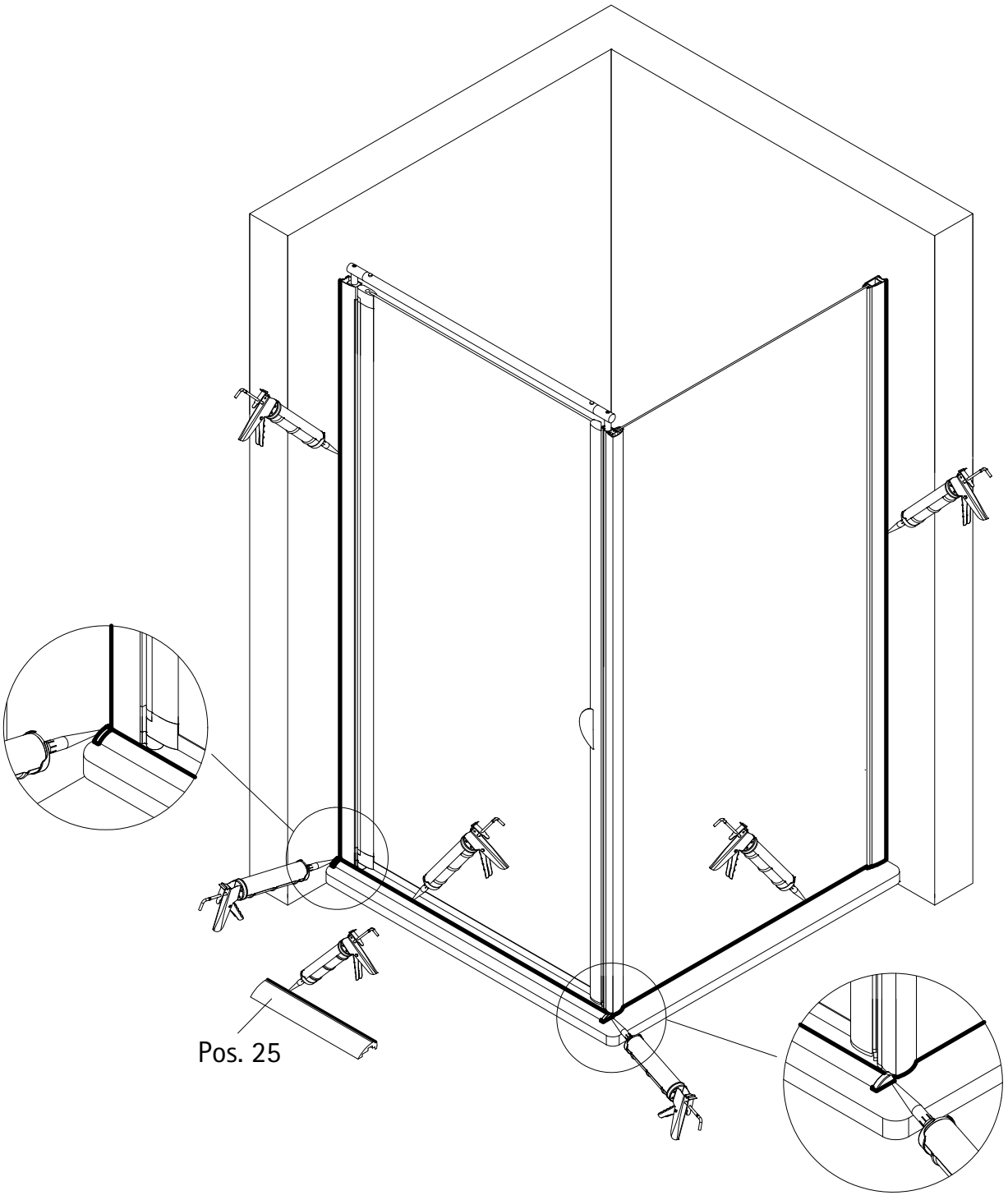


15



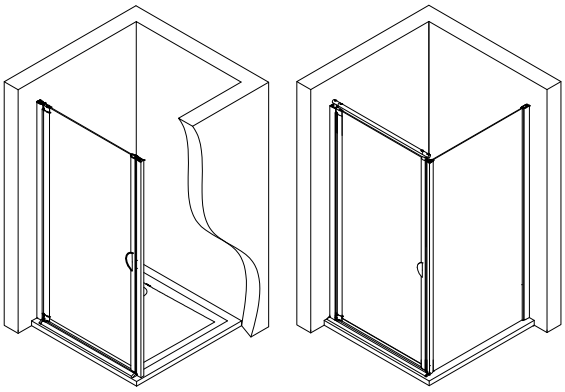


16





1546-8



Prüfnummer / Inspection number / Numéro de contrôle / Testnummer

Ersatzteilbestellung / Spare parts order
Commande de piéces détachées / Bestellung van onderdelen:
Fax 02962 / 972-4260

Technische Hilfe / Technical help / L'aide technique / Technologische ondersteuning
Telefon 02962 / 9724-0

E-Mail:
ersatzteile@duschservice.de

Duschservice
Zum Hohlen Morgen 22
59939 Olsberg
Deutschland / Germany / Allemagne / Duitsland

CE UKCA

00006028900000000000000000

Technische Änderungen vorbehalten
© Die Vervielfältigung von Texten und Bildern ist nicht gestattet